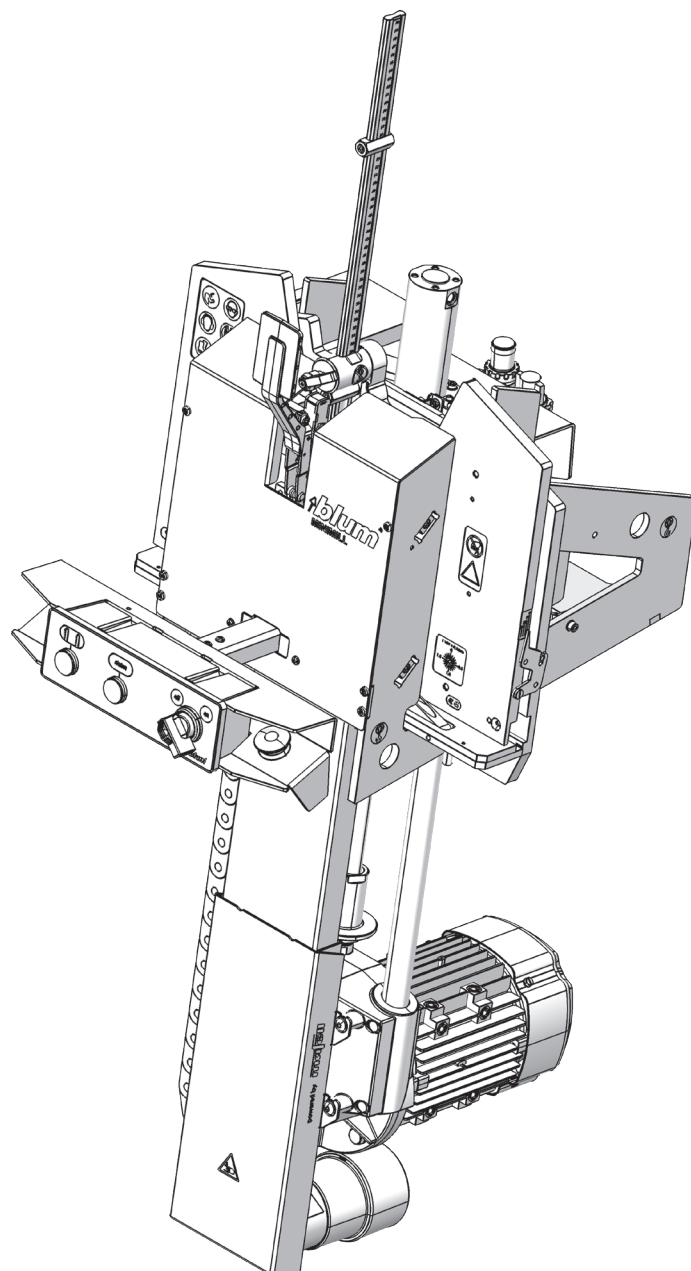




Læs og forstå vejledningen fuldstændigt, inden du betjener forarbejdningsmaskinen. Kun korrekt uddannet og autoriseret personale må betjene forarbejdningsmaskinen. Betjeningsvejledningen skal altid være tilgængelig.

MINIMILL

Sikkerheds-, opstillings- og
betjeningsvejledning

www.blum.com

 **blum**®

Indholdsfortegnelse

4	Sikkerhed
4	Bestemmelser for anvendelse
5	Fareniveauer
6	Sikkerhedshenvisninger
7	Advarselsskilte
10	Oversigtsskitse
15	Forklaring af betjenings- og kontrolelementer
17	Indstilling og idriftsættelse
23	Oversigt forarbejdning
24	Klargøring
26	Fræsning af emnet
28	Kontroller emnet
29	Finjustere indstillinger
38	Vedligeholdelse
44	Hvad gør vi hvis?
46	Yderligere informationer
46	Tekniske data
47	CE-deklaration
48	El-diagram
50	Pneumatisk skema
55	Noter

Håndtering

- Læs betjeningsvejledningen samt sikkerhedsanvisningerne før forarbejdningsmaskinen tages i brug!
- For at forenkle identificeringen af de beskrevne dele, anbefaler vi at benytte skitserne.

Sikkerhedsprincip

Forarbejdningsmaskinen svarer til den aktuelle sikkerhedsteknik. Alligevel forbliver der en mindre risiko hvis der ikke tages hensyn til denne brugsanvisning.

**Restrisiko efter
EN ISO 12100:2010**

- Bearbejdningsmaskinen er udstyret med alle påkrævede beskyttelsesforanstaltninger.
- Der forbliver en restrisiko for operatøren, især ved fjernelse af beskyttelsesanordninger og ved svigt af kontrolelementer.
- Advarselsskiltene og sikkerhedsinstruktionerne angiver yderligere resterende risici. Derfor er det nødvendigt at overholde sikkerhedsanvisningerne.

Bestemmelser for anvendelse

Forarbejdningsmaskinen er udelukkende beregnet til bearbejdning af korpusside til beslaget Blum AVENTOS HKi. Forarbejdningsmaskinen må kun anvendes under følgende betingelser:

- Forarbejdningsmaskinen må kun betjenes af uddannede fagfolk.
- Forarbejdningsmaskinen må kun anvendes industrielt og håndværksmæssigt.
- Placeres i tørre, lukkede rum.
- Bearbejdningsmaskinen er kun beregnet til stationær drift.
- Der må kun anvendes originale værktøjer og reservedele fra Blum.
- Der påtages intet ansvar for enhver anden brug.
- Den tilsigtede anvendelse af forarbejdningsmaskinen er fræsning i emner af spånplade, MDF eller massiv træ.
- Forarbejdningsmaskinen må kun anvendes med tændt og funktionsdygtig udsugning.
- Forarbejdningsmaskinen må ikke anvendes uden et emne.

Ansvarsområder

Operatøren

- sikrer, at kun tilstrækkeligt uddannet personale, som har læst og forstået brugsanvisningen og specielt kapitlet om sikkerhed, der betjener og vedligeholder forarbejdningsmaskinen.
- er ansvarlig for den sikkerhedsmæssige tilstand af forarbejdningsmaskinen.
- tager forarbejdningsmaskinen ud af drift omgående, hvis der opstår fejl, der påvirker sikkerheden.

Fareniveauer



ADVARSEL

- ADVARSEL angiver en fare, der kan resultere i alvorlig personskade, hvis den ikke undgås.



FORSIGTIG

- FORSIGTIG angiver en fare, der kan resultere i personskade, hvis den ikke undgås.



HENVISNING

- Dette HENVISNINGS-tegn angiver bemærkninger, som skal overholdes.

Sikkerhedshenvisninger



ADVARSEL

Alvorlige snitsår.

Tilsidesættelse kan føre til personskader.

- Sørg for at afbryde forarbejdningsmaskinen fra strømforsyningen og tryklufforsyningen før enhver rengøring eller vedligeholdelse.



ADVARSEL

Alvorlige forbrændinger.

Tilsidesættelse kan føre til personskader.

- Forarbejdningsmaskinen skal altid køle af før enhver indstillingsarbejde, rengøring og vedligeholdelse.

Betjening

- Forarbejdningsmaskinen er kun beregnet til betjening af én person.
- Forarbejdningsmaskinen må kun betjenes af uddannede fagfolk.

Opstilling

- Sørg for, at der er tilstrækkelig belysning.
- Bearbejdningsmaskinen er ikke egnet til udendørs brug.
- Bearbejdningsmaskinen er kun beregnet til stationær drift.

Beskyttelsesanordninger

- Foretag ingen ændringer eller ombygninger af forarbejdningsmaskinen.
- Beskyttelsesanordninger må ikke fjernes eller gøres ubrugelige.
- Inden enhver påbegyndelse af arbejdet, vagtskifte eller udskiftning af personale, bør du sikre funktionaliteten af beskyttelsesanordninger og maskindele. Beskadigede dele udskiftes med originale dele fra Blum.
- Afbryd forarbejdningsmaskinen fra trykluft- og, strømforsyningen, før du fjerner afdækning eller beklædning..

Værktøj / tilbehør

- For din egen sikkerhed må der kun benyttes tilbehør og ekstraudstyr, der er specificeret i brugsanvisningen eller anbefalet af Blum i kataloget.
- Fræsekæden må ikke smøres med olie.

Energiforsyning

- Der må kun anvendes oliefri trykluft.
- Det regulerede lufttryk skal være 5 - 7 bar.
- Maskindelene kan stå med tryk, også når forarbejdningsmaskinen ikke er i brug.

Reparation og vedligeholdelse

- Ved spørgsmål står enhver Blum-serviceafdeling til rådighed.
- Før ethvert arbejde skal du kontrollere trykluftledningen og de pneumatiske slanger for skader..
- Reparationer må kun udføres af autoriseret fagpersonale.
- Beskadigede dele udskiftes med originale dele fra Blum.

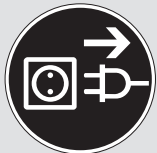
Personligt beskyttelsesudstyr

- Nationale bestemmelser, arbejdsret, sikkerhedsforanstaltninger og retningslinjerne for bortskaffelse skal nøje overholdes.
- Bær sikkerhedsbrille.
- Bær høreværn.
- Bær egnet arbejdstøj.
- Brug sikkerhedssko.
- Bær handsker ved håndtering af kæden.

Advarselsskilte



Før forarbejdningsmaskinen tilsluttes trykluftnettet og strømnettet, skal du sikre dig, at du har forstået ALLE sikkerhedsanvisninger, advarselsskilte og betjeningsvejledningen.



Forarbejdningsmaskinen skal altid afbrydes fra trykluftnettet og strømnettet, før afdækningen fjernes samt før enhver rengøring og vedligeholdelse.



Hold uautoriserede personer væk fra forarbejdningsmaskinen. Der må altid kun arbejde 1 person ved forarbejdningsmaskinen.



Forarbejdningsmaskinen må kun betjenes af uddannede fagfolk.



Løft ikke her.



Forsigtig – risiko for snitskader



Under arbejdet skal der altid bæres beskyttelsesbrille.



Anvend altid høreværn under arbejdet.



Brug handsker.



Brug sikkerhedssko.



Løft her!



Forsigtig, risiko for kvæstelse!



Forsigtig spænding - risiko for elektrisk stød.

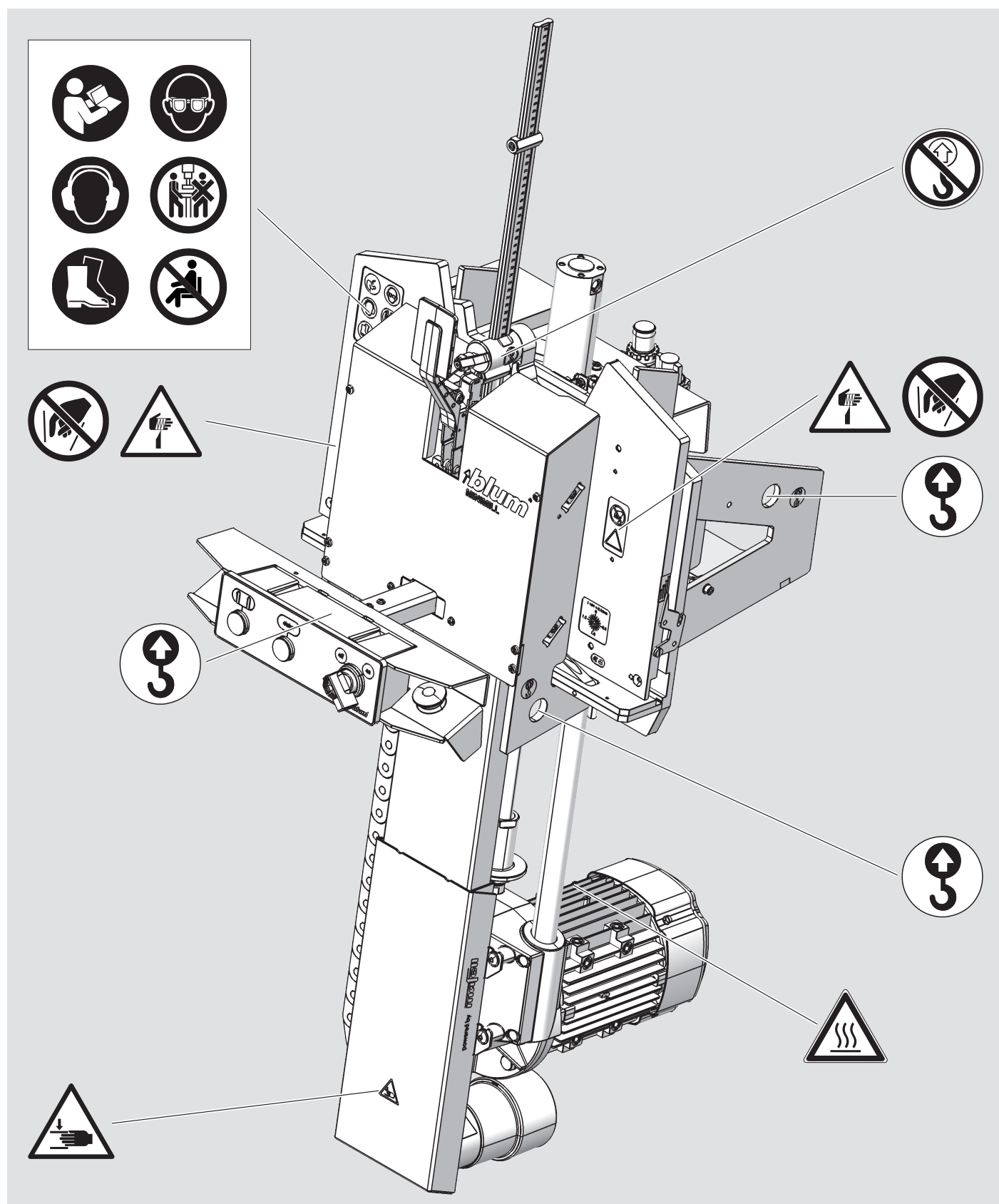


Varm overflade - risiko for forbrændinger.



Grib ikke fat i åbningen.

Placering af advarselsskilte og farezoner

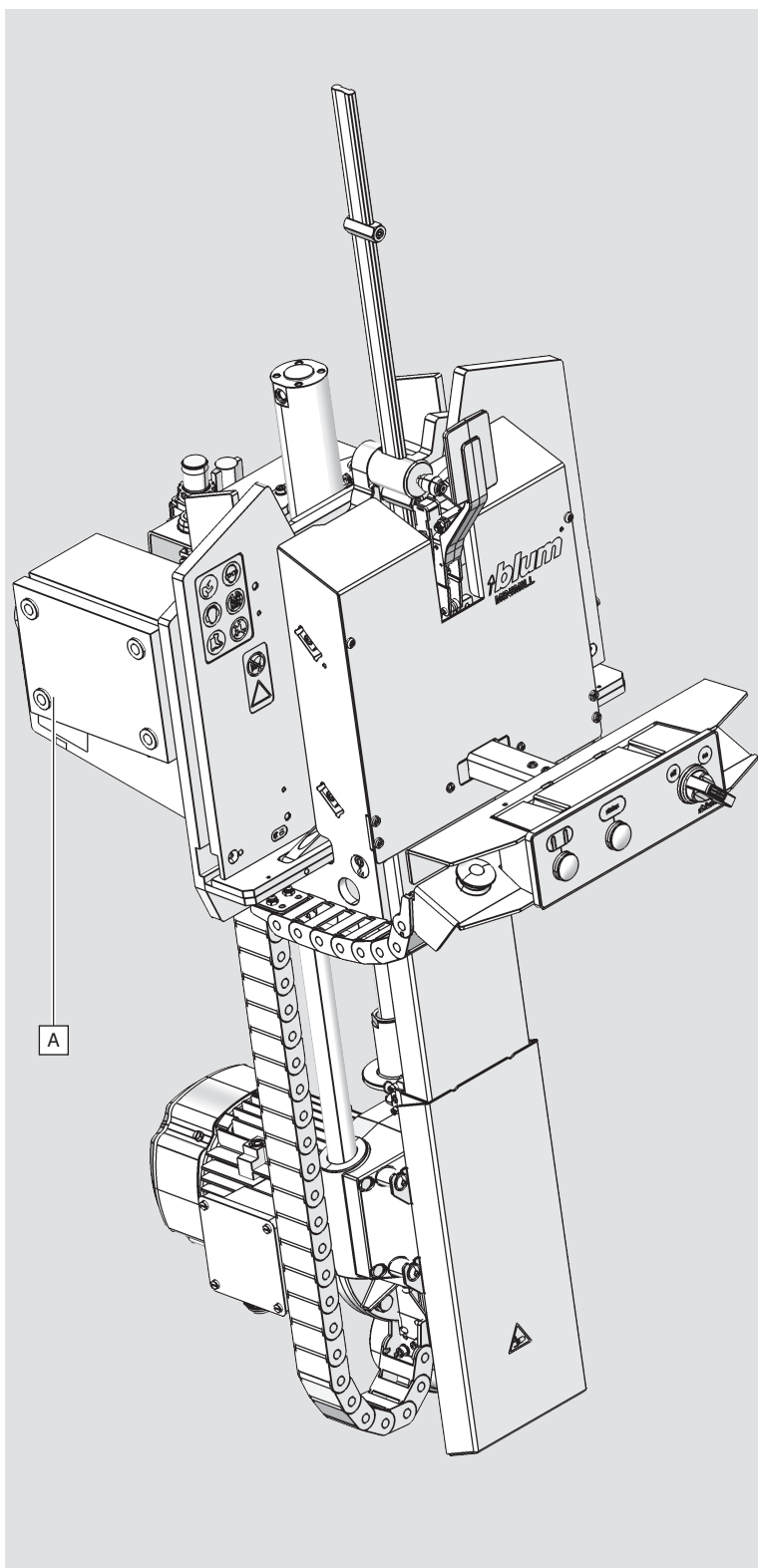


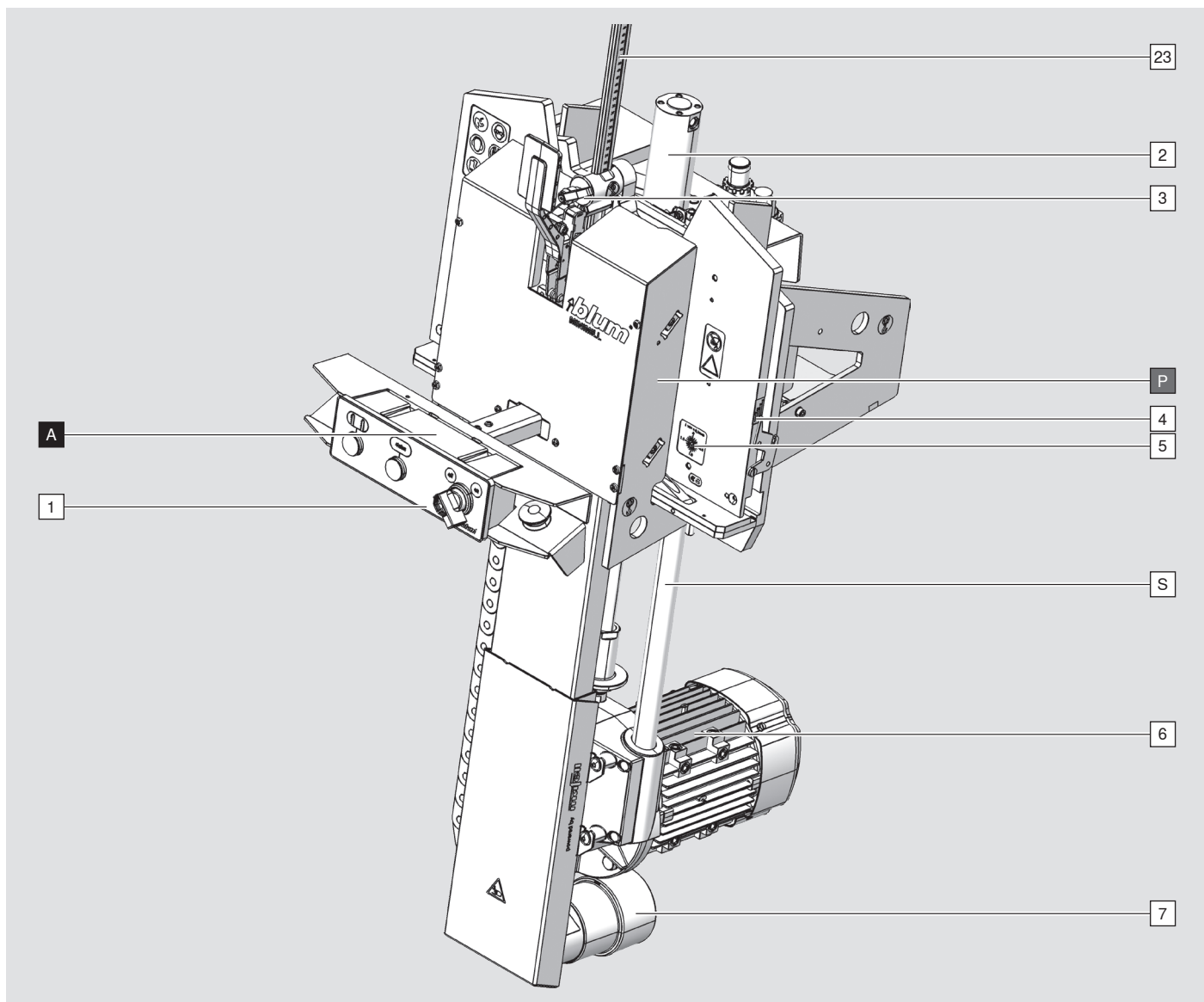
Placering af typeskiltene [A]

Enhedstype: Fræsemaskine

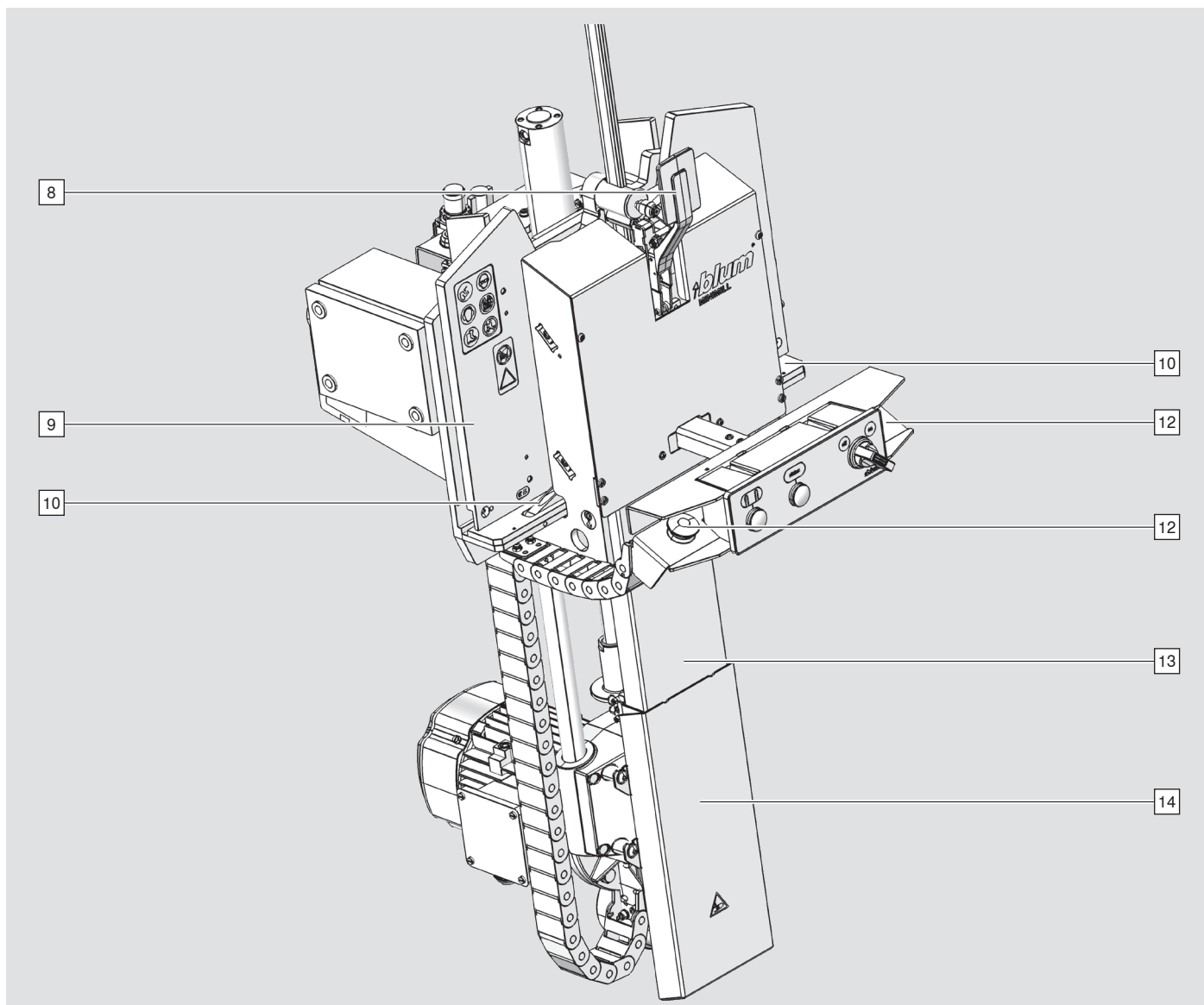
MINIMILL		
Ref. No.: M40.1000.01		
SN: xx12345-6		
Slot milling machine		
Julius Blum GmbH Industriestrasse 1 6973 Hoechst Austria		
		
		
Plug: CEE / 5-Pole / 400V / 16A 3/N/PE AC 400 V 50 Hz / 16 A 2,6 kW S3-60% Made in Austria		

Symbolbillede

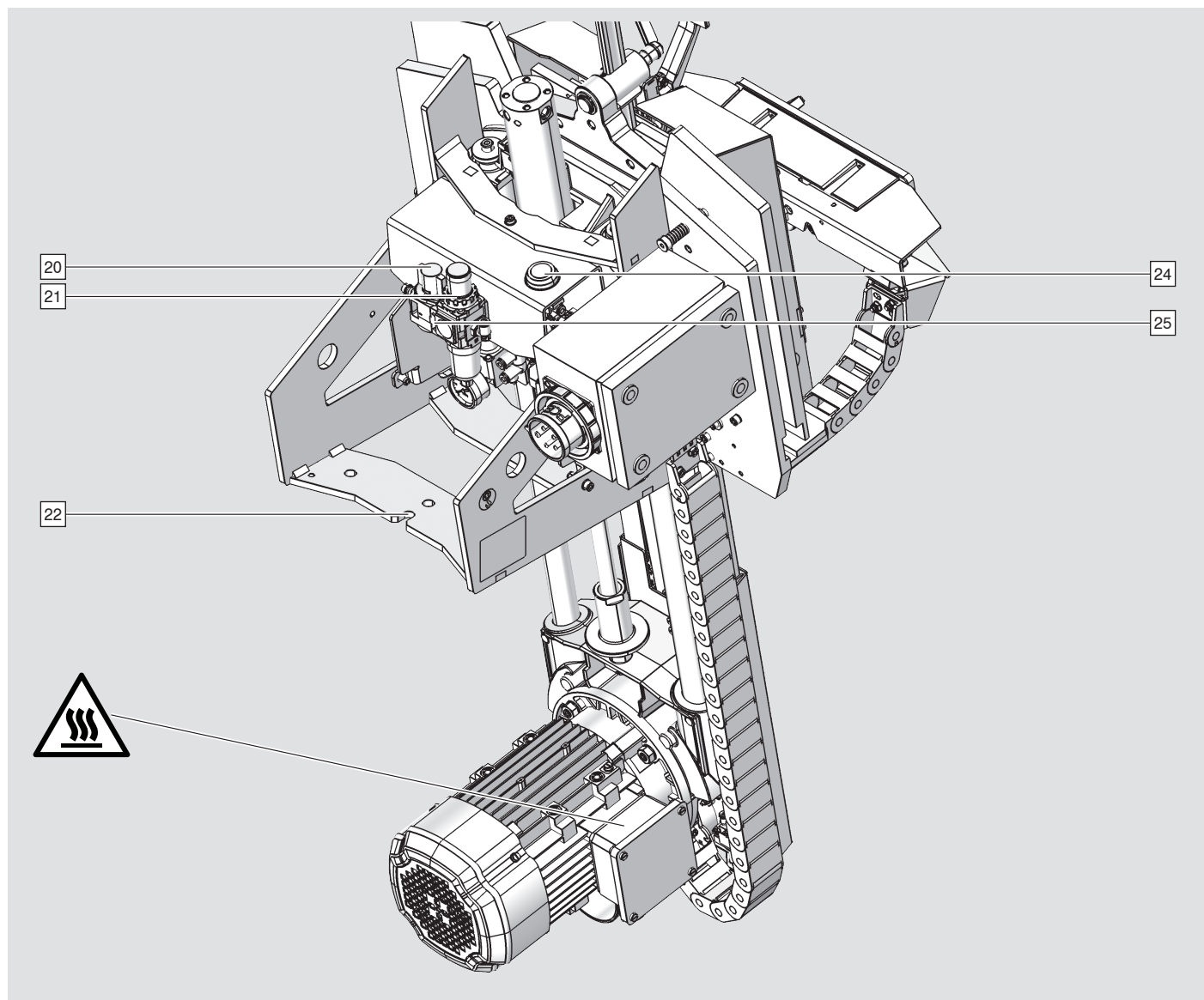




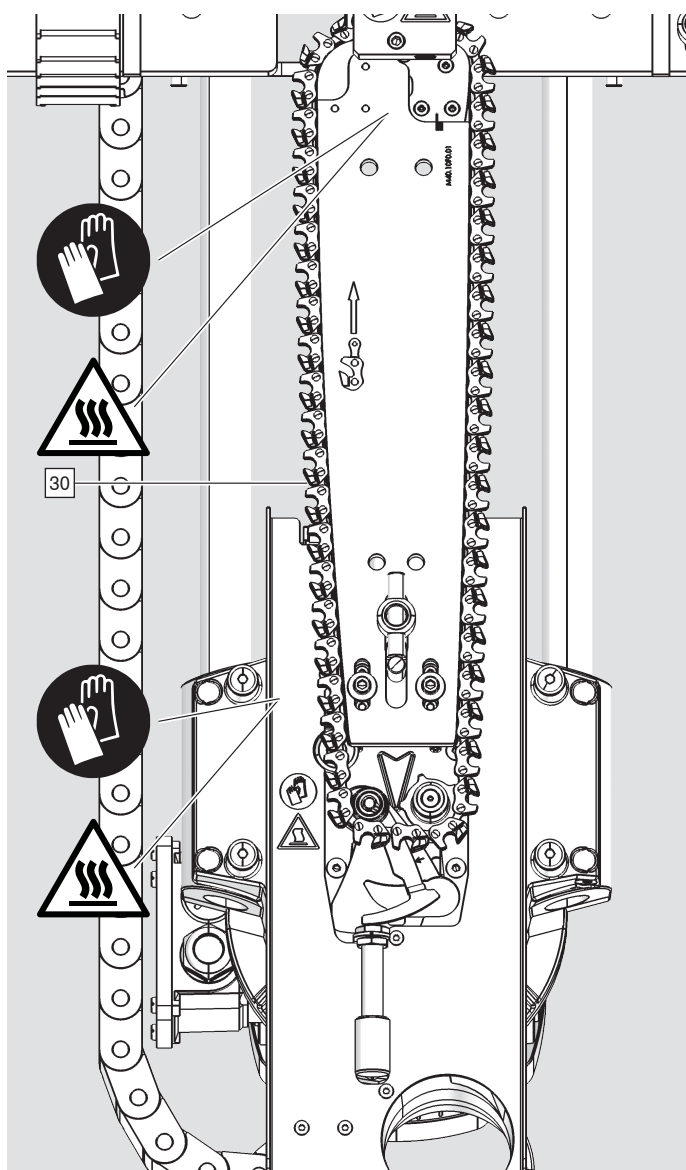
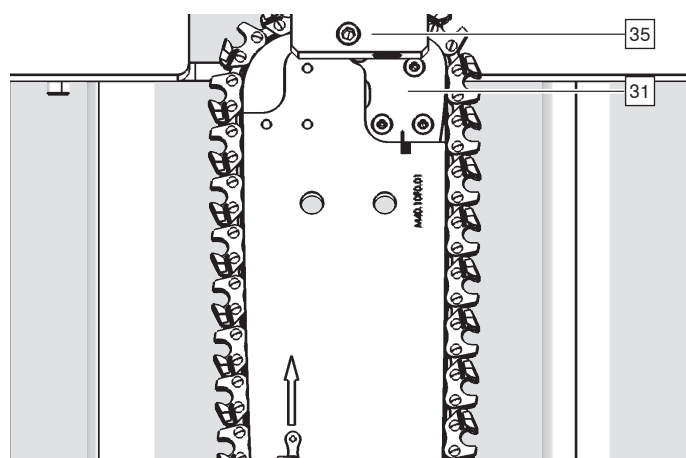
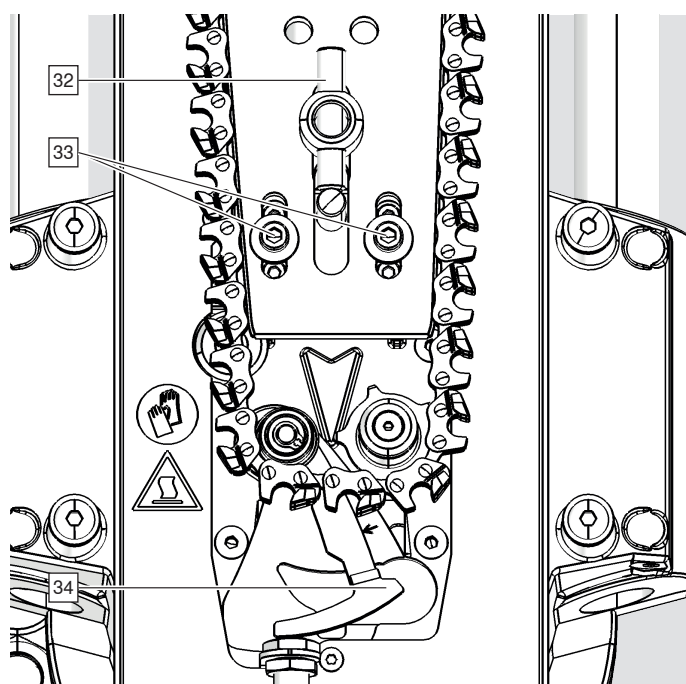
- | | |
|----|---------------------------------------|
| 1 | Hovedafbryder |
| 2 | Cylinder |
| 3 | Spændegreb indstilling af korpusdybde |
| 4 | Visning af pladetykkelse |
| 5 | Indstilling af pladetykkelse |
| 6 | Motor |
| 7 | Udsugning |
| 23 | Lineal |
| A | Kontrolpanel |
| P | Maskinens tyngdepunkt |
| S | Føringssøjle |



- 8 Spændegreb
- 9 Arbejdsbord
- 10 Anslag
- 12 Tohåndsudløser
- 13 Øverste afdækning
- 14 Nederste afdækning

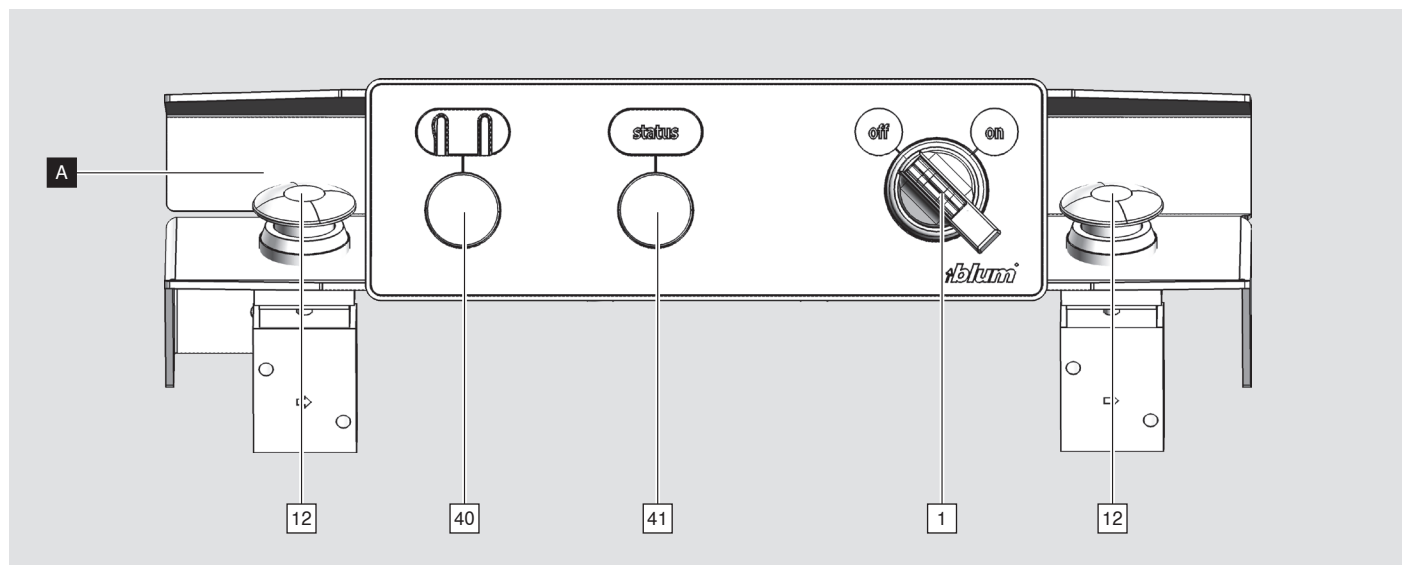


- 20 Stophane
- 21 Filtertrykregulator
- 22 Sokkel
- 24 Kvitteringsknap
- 25 Manometer

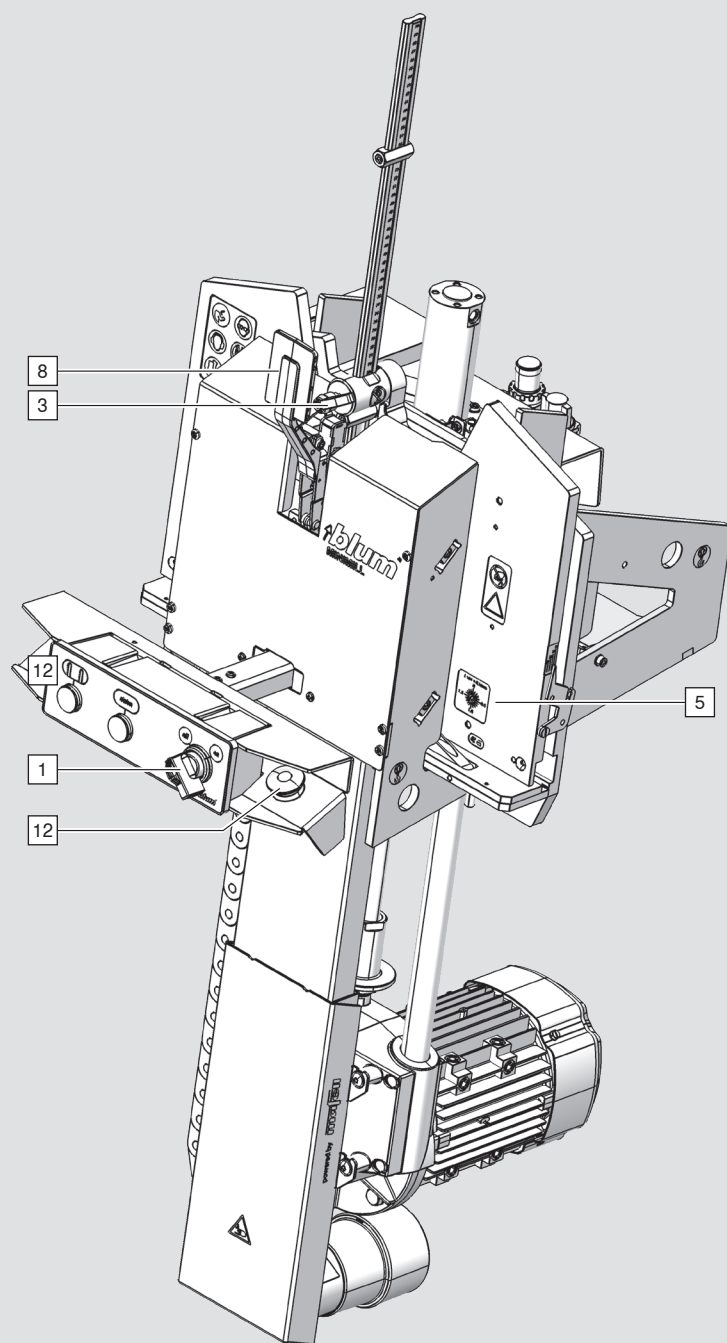


- 30 Fræsekæde
- 31 Spændebakke
- 32 Skrue til kædestrammer
- 33 Fastgørelse af kædestrammer
- 34 Viser til kædespænding
- 35 Positioneringsblok

Afdækningerne er ikke vist af hensyn til overskueligheden i betjeningsvejledningen.



- A** Kontrolpanel
- 1** Hovedafbryder
- 12** Tohåndsudløser
- 40** Kædespænding
- 41** Driftsignaleringen



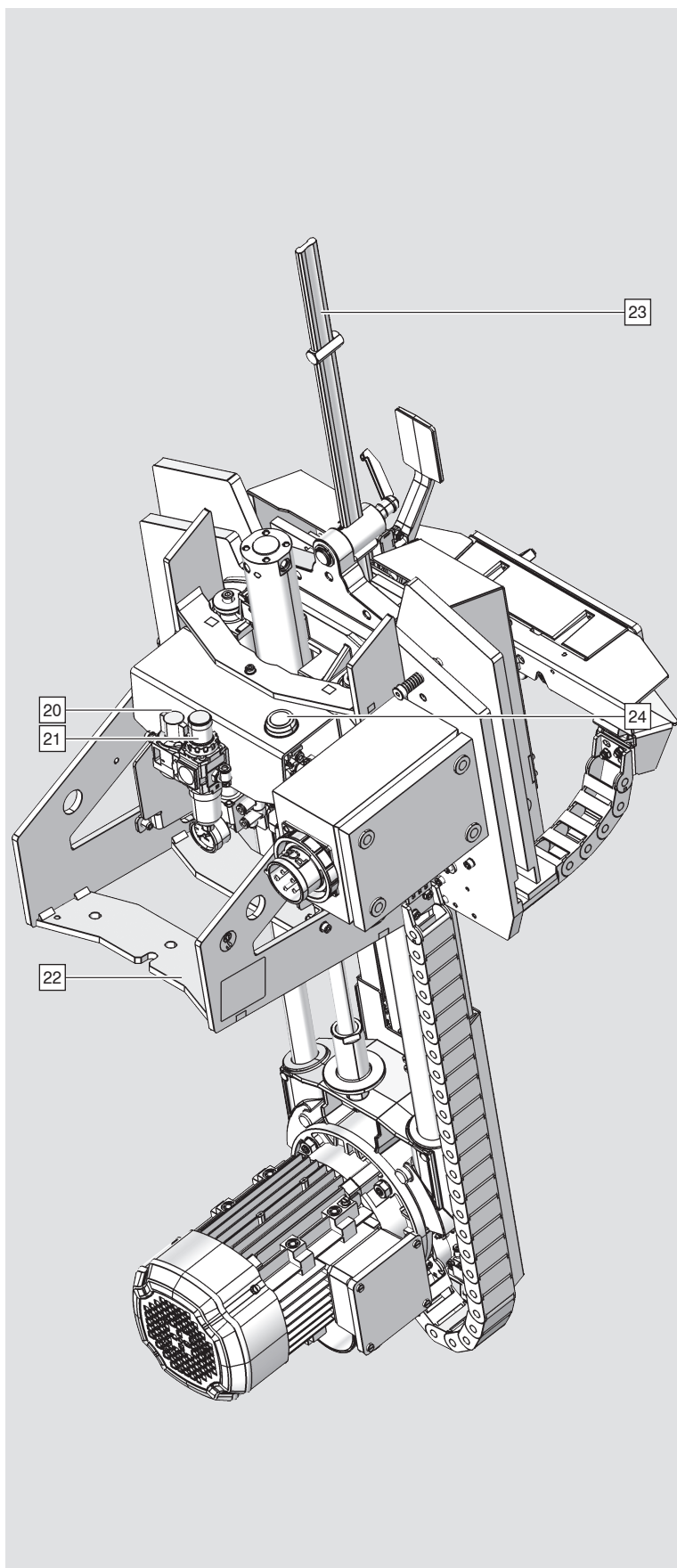
- 1** Hovedafbryder: Hovedafbryderen afbryder forarbejdningsmaskinen fra elnettet.
Bemærk: Hovedafbryderen afbryder ikke forarbejdningsmaskinen fra trykluftforsyningen.
En pneumatisk bevægelse er mulig, selvom hovedafbryderen er slukket.

- 3** Spændegreb til korpusdybde: Korpusdybden indstilles på linealen og fastgøres med spændegrebet.

- 5** Pladetykkelse: Her indstilles emnets pladetykkelse.

- 8** Spændegreb: Med spændegrebet fastspændes emnet.

- 12** Tohåndsudløser: Starter bearbejdningsprocessen.



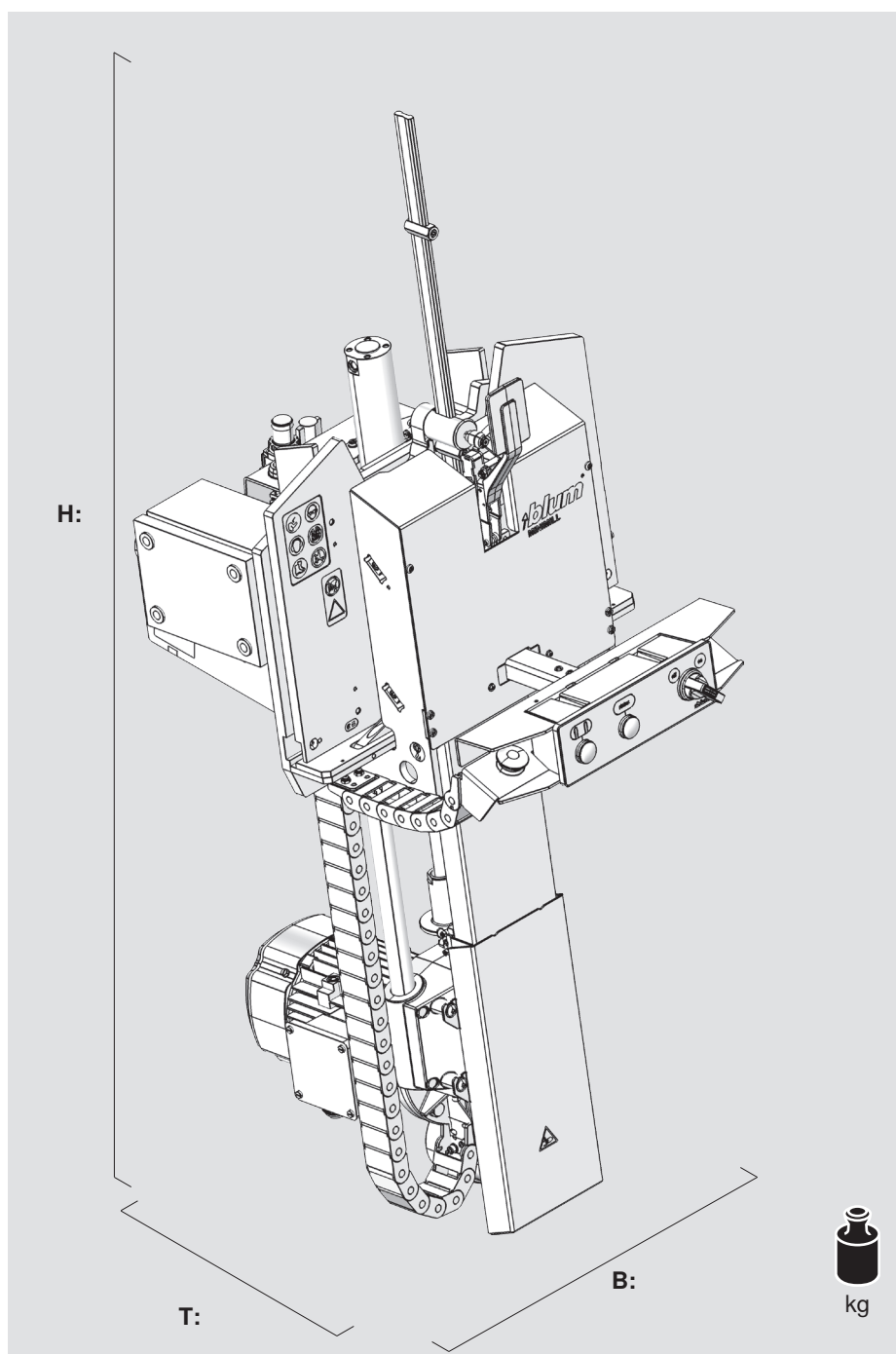
20 Afspærringsshane: Afspærringsshanen adskiller forarbejdningsmaskinen fra trykluftnettet.

22 Sokkel: Maskinen skrues fast på arbejdsbordet med soklen.

23 Lineal: Korpusdybden indstilles med denne lineal.

24 Reset-knap: Efter hver tilslutning til trykluftnettet eller ved udfald af trykluftten skal der trykkes på Reset-knappen.

Mål og vægt



Højde (H): _____ 1530 mm
 Bredde (B): _____ 550 mm
 Dybde (T): _____ 770 mm
 Vægt: _____ 99 kg

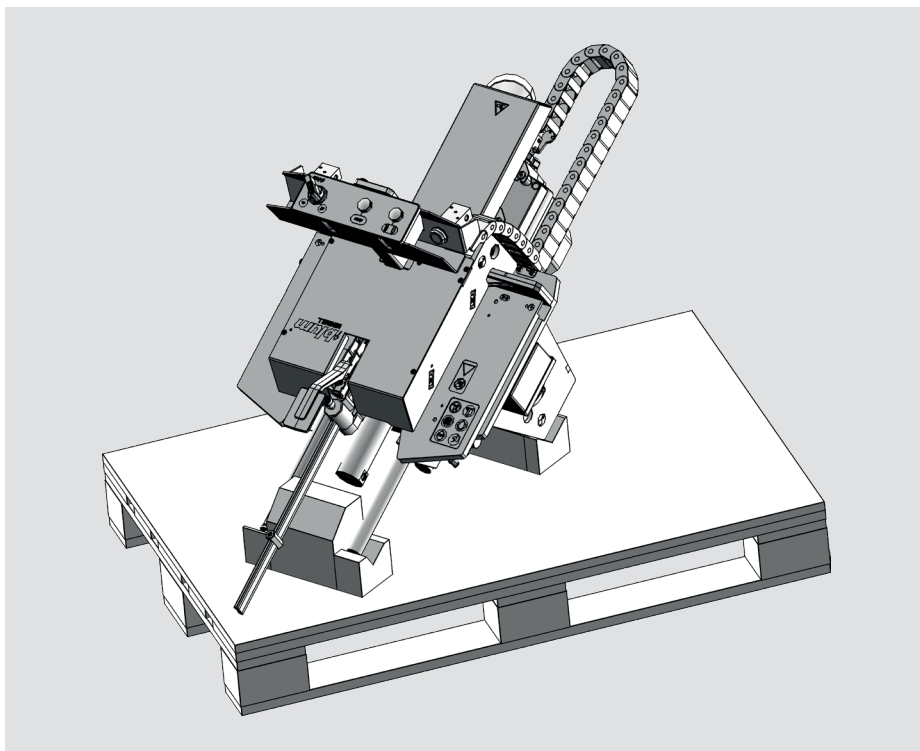
Anvendelse kun i tørre, lukkede rum.
 Der skal sørges for tilstrækkelig belysning.

MINIMILL



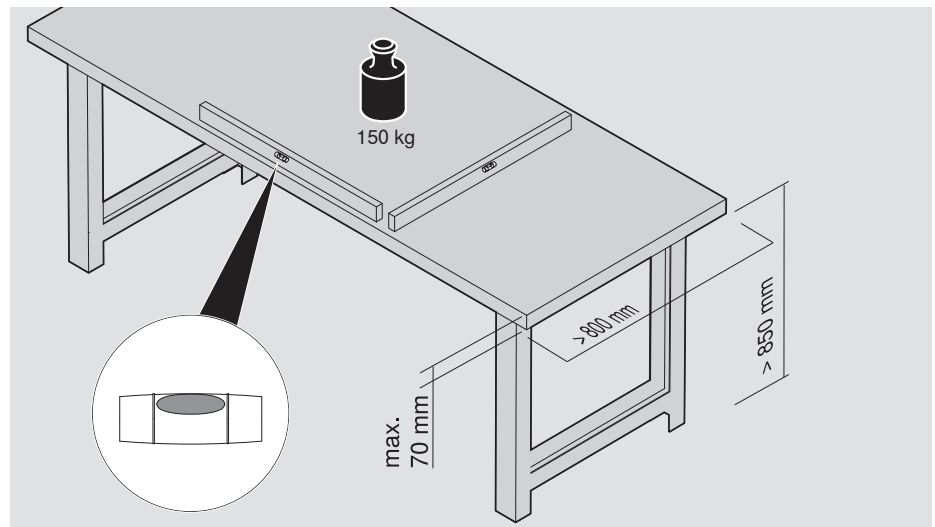
Ibrugtagning

Levering

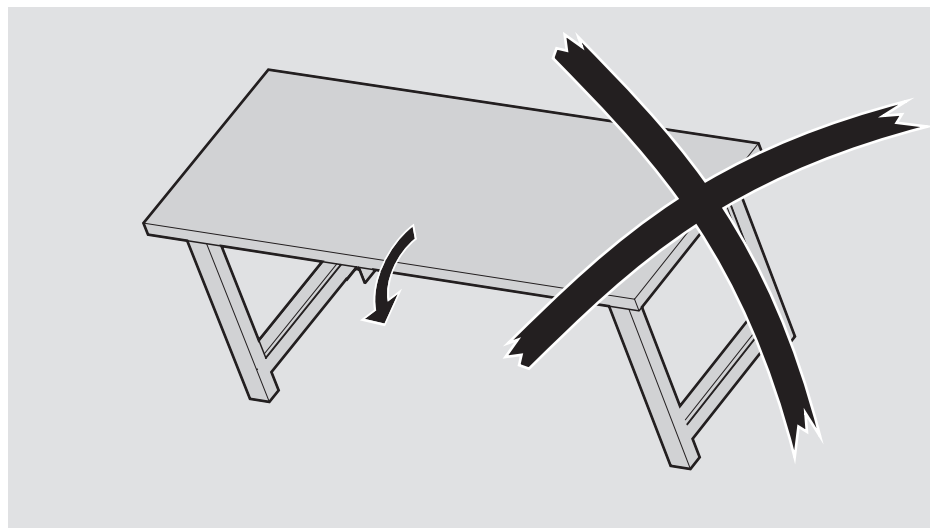


Forarbejdningsmaskinen leveres på en europalle.

Krav til arbejdsbord



- Bordhøjden skal være større end 850 mm.
- Bæreevne mindst 150 kg.
- Området under bordpladen må ikke være blokeret af genstande.
- Angivne bredde, dybde og højde er minimumsmål.
- Forarbejningsmaskinen må kun bruges på et stabilt arbejdsbord.



- Arbejdsemnet skal være sikret mod at kunne vælte.
- Arbejdsbordet skal skrues fast til bygningens gulv eller væg.

Ibrugtagning

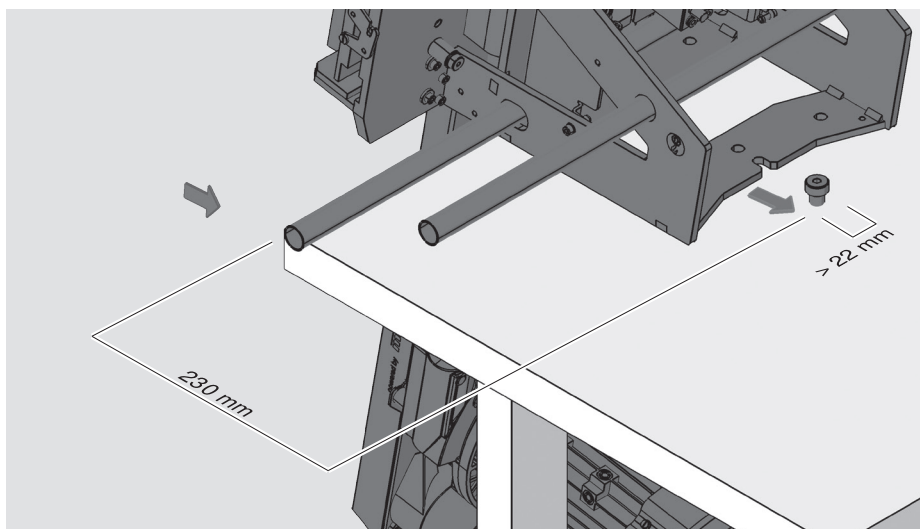


ADVARSEL

Forarbejdningsmaskinen vejer 99 kg.

Tilsidesættelse af anvisningerne kan føre til personskader.

- Forarbejdningsmaskinen må kun løftes af fire personer.
- Anvend de medfølgende stænger.



- Løft forarbejdningsmaskinen op på arbejdsbordet.

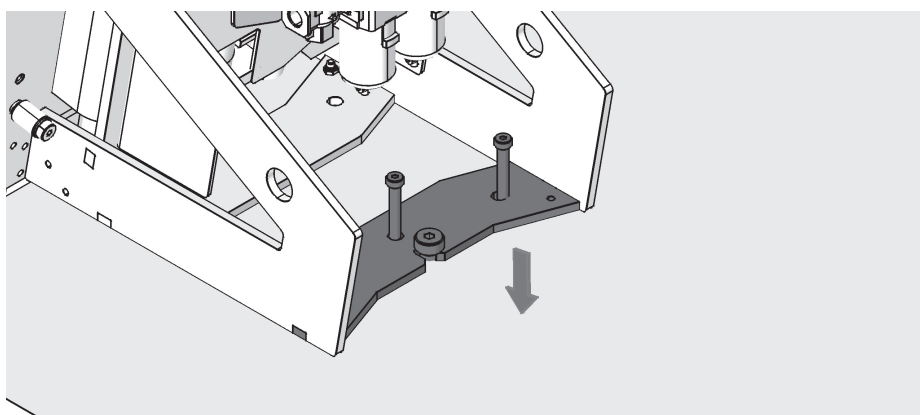


ADVARSEL

Forarbejdningsmaskinen kan stadig tippe forover.

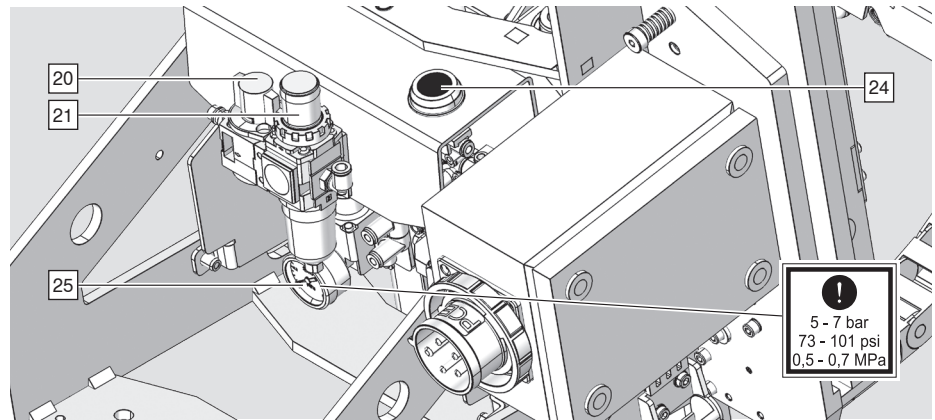
Tilsidesættelse af anvisningerne kan føre til personskader.

- Skub soklen ind under det formonterede skruehoved i området ved langhullet



- Skru forarbejdningsmaskinen fast til arbejdsbordet som vist på billedet.

Tilslut tryklufnets


i HENVISNING

- Der må kun anvendes oliefri trykluft.

- Tilslut tryklufsslangen til luftfilterenheden.
- Åben [20] stophane.
- Det tryk, der vises på manometeret [25], skal være 5–7 bar.
- Med drejeknappen [21] kan trykket indstilles.

Luftforbrug: 1,5 liter pr. cyklus.

i HENVISNING

- Ved den efterfølgende proces kan dele af forarbejdningsmaskinen bevæge sig.

- Efter hver tilslutning til tryklufnettet eller ved udfald af tryklufften skal kvitteringsknappen [24] trykkes.
- Forarbejdningsmaskinen kører tilbage til udgangspositionen.

- Sæt hovedafbryderen [1] i positionen "OFF".

Tilslutning til elnet

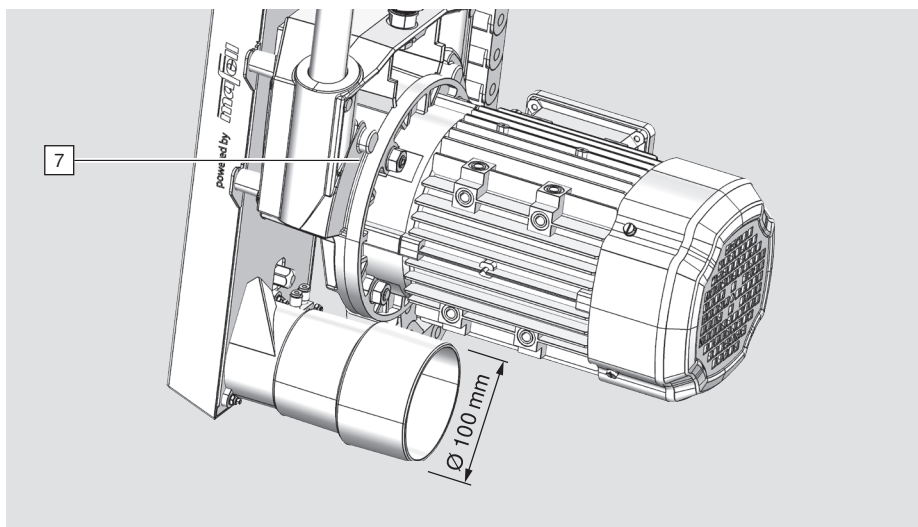
i HENVISNING

- Bearbejdningsmaskinen er til spænding i henhold til typeskiltet og kabelmærkatet.
- Stikkontakten skal være udstyret med en PE beskyttelseskontakt.
- Stikkontakten skal være udstyret med en neutralleder.
- Stikkontakten skal sikres med en 16 A sikring.
- Efter arbejdet skal du tage stikket til forarbejdningsmaskinen ud af strømforsyningen.
- Brug din egen sikrede stikdåse til udsugning og forarbejdningsmaskine.
- Brug en fejlstrømsafbryder i det elektriske net.
- Der kræves et forlængerkabel med et CEE 16-stik.

- Sæt det elektriske stik i.

Ibrugtagning

Tilslut udsugning



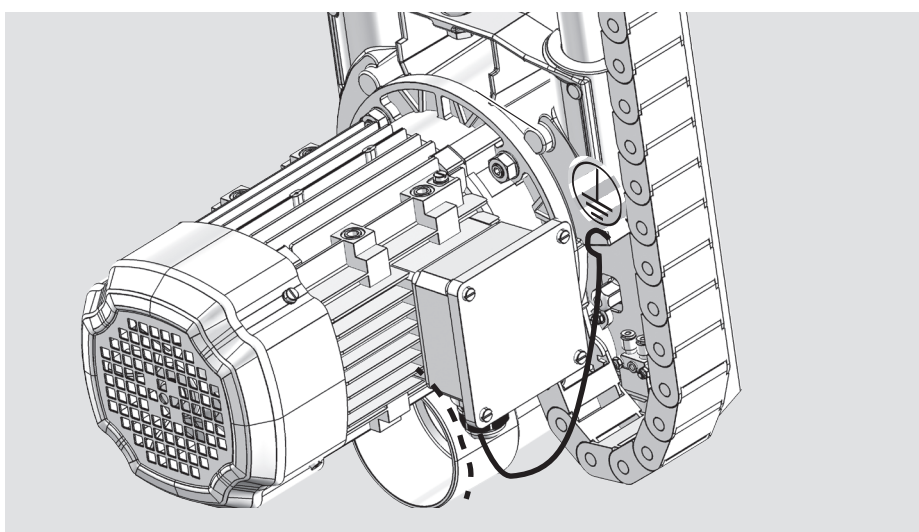
- Sæt sugeslangen på sugestuds [7] og fastgør den.

i

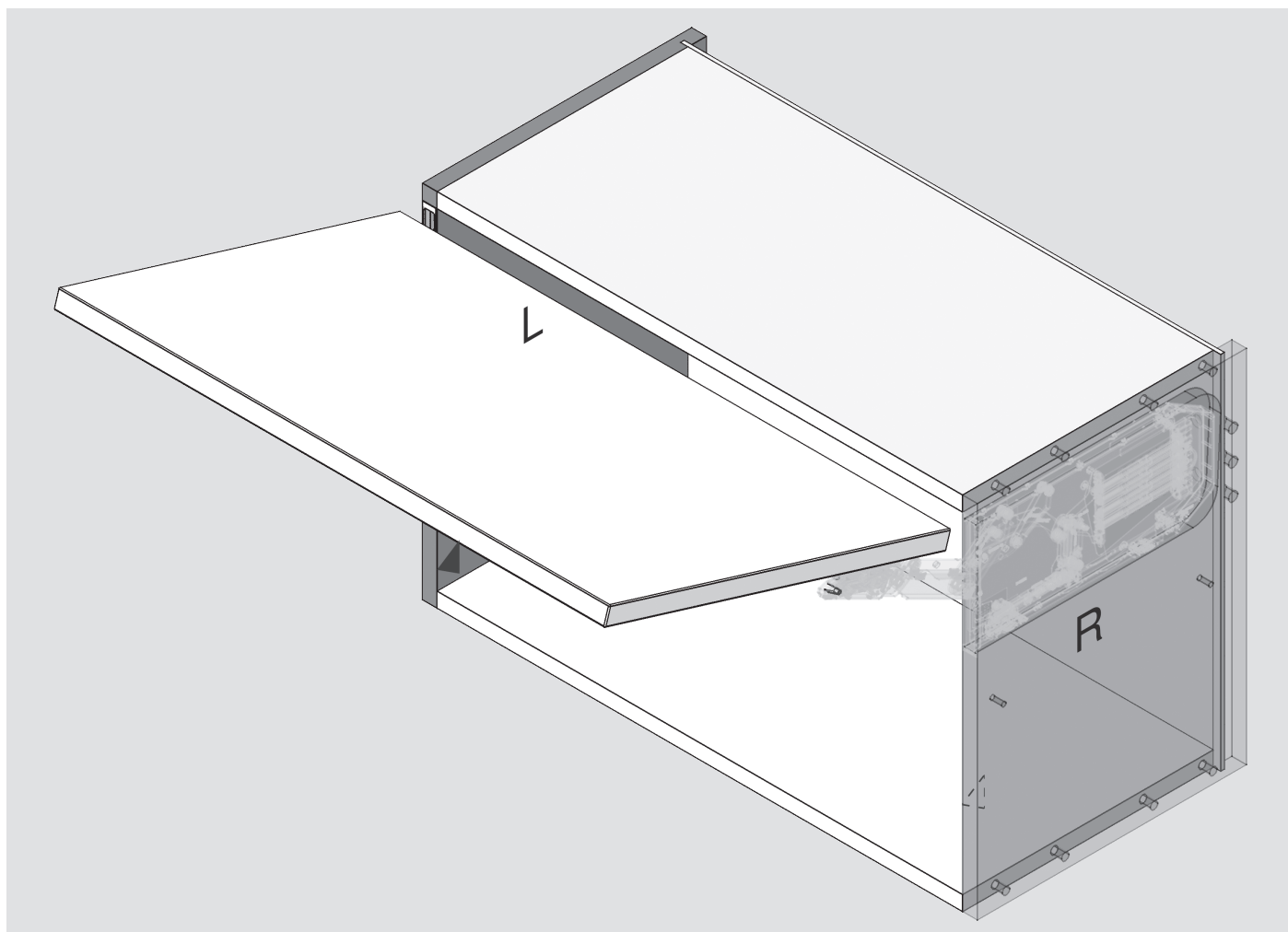
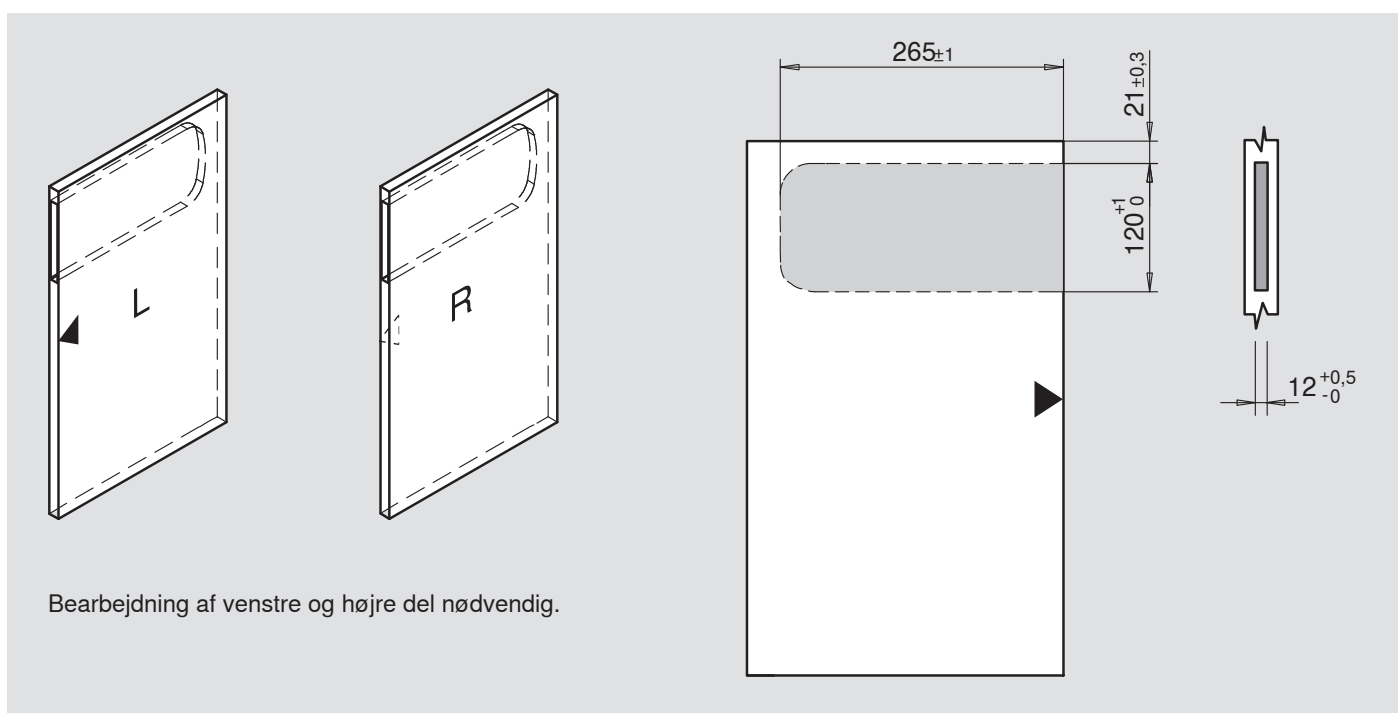
HENVISNING

- Den gennemsnitlige lufthastighed i udsugningssystemet skal være mindst 20 m/sek.
- Undertrykket skal være 250 - 300 mbar.
- Volumenstrøm 1400 m³/t.
- Kravene i de nationale bestemmelser for træstøv, der gælder på anvendelsesstedet, skal overholdes.

Jordforbindelse udsugning



- Forbind sugeslangens spiraltråd til forarbejdningmaskinen.



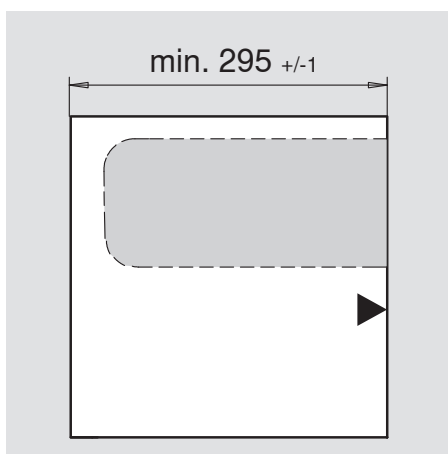
MINIMILL



Klargøring

Planlægningsmålene på
forarbejdningsmaskinen
indstilles

korpusdybde

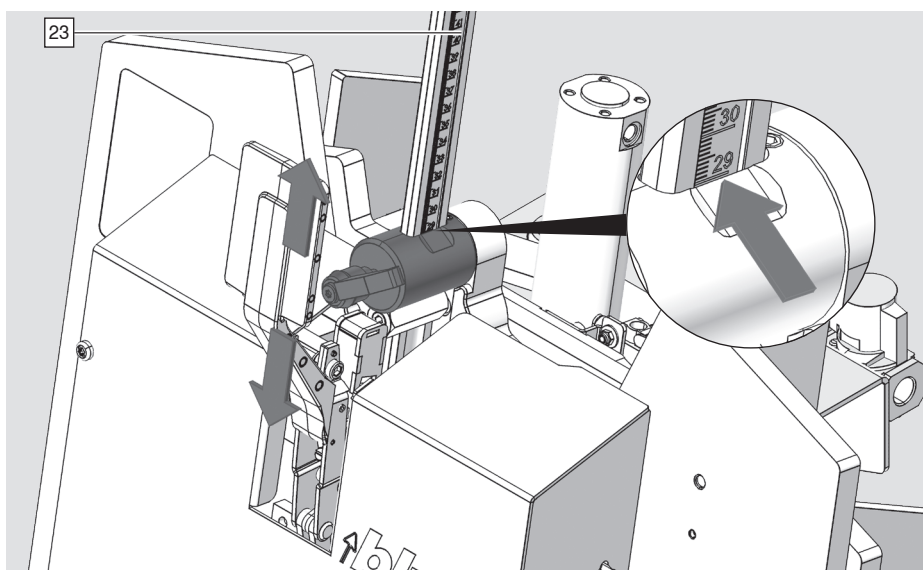


ADVARSEL

Alvorlige snitsår.

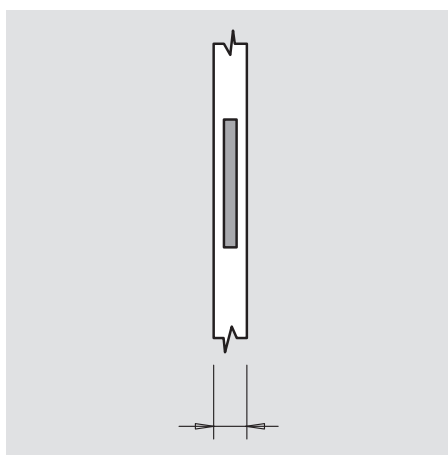
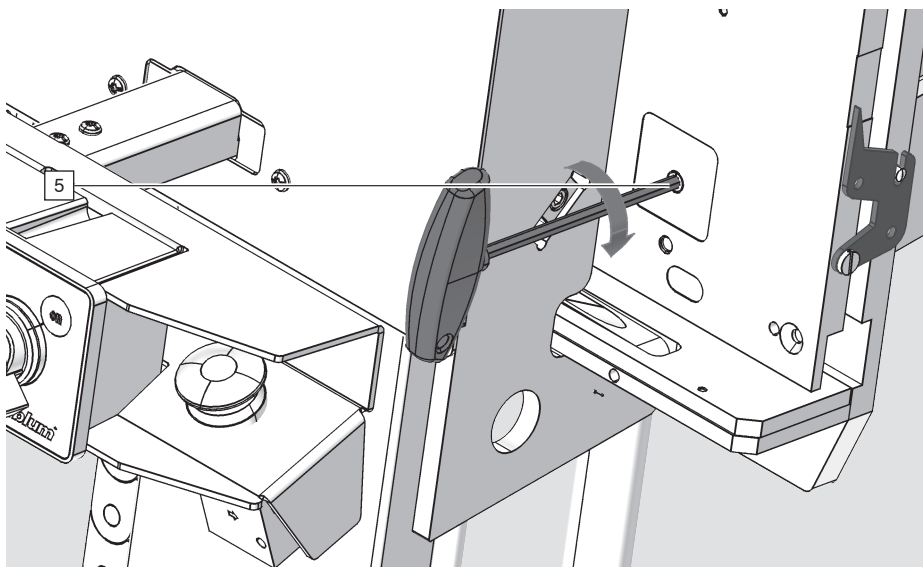
Tilsidesættelse kan føre til personskader.

- Forarbejdningsmaskinen må altid kun betjenes af én person.
- Det er forbudt at sidde på den. Stå foran forarbejdningsmaskinen.



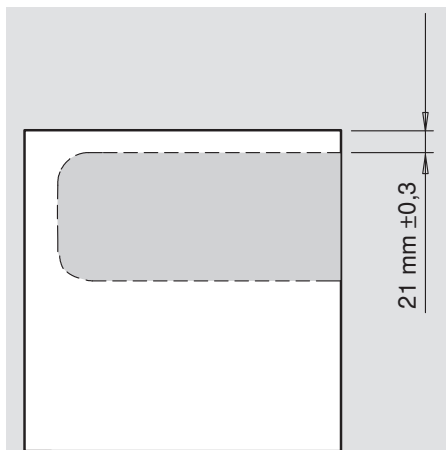
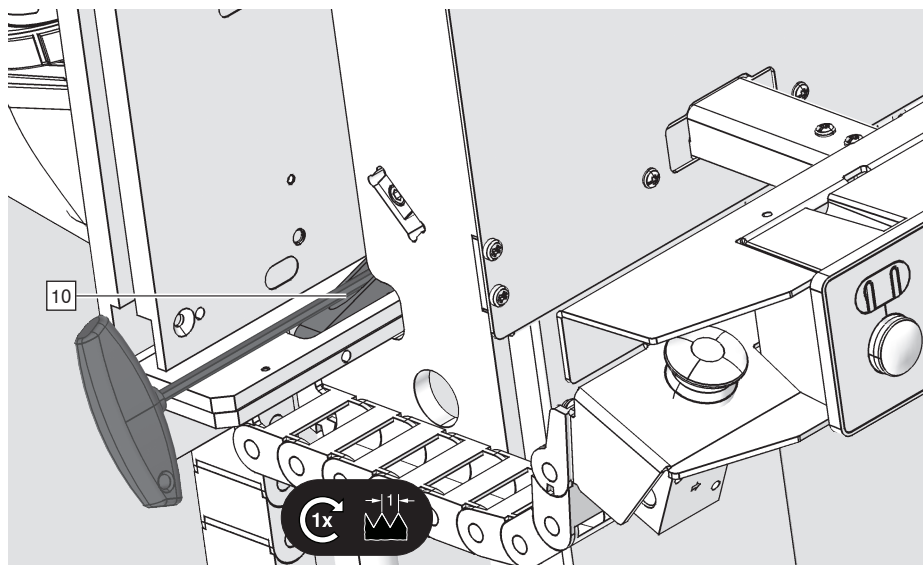
- Indstil korpusdybden på linealen [23].

Pladetykkelse



- Indstil pladetykkelsen [5].

Mål 21



Anslagene er forudindstillet til 21 mm.

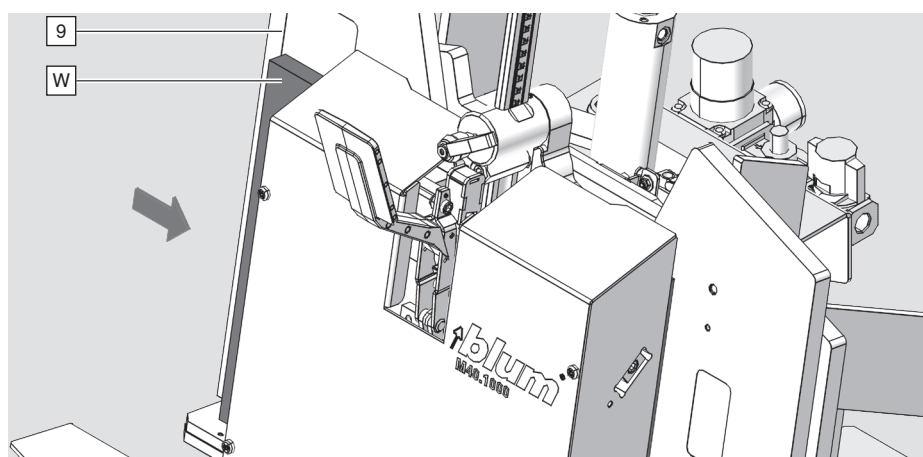
- Anslagene [10] kan indstilles i venstre og højre side.

i

HENVISNING

- Vi anbefaler at fræse i et prøveemne.
- Ved symmetrisk fræsning anbefaler vi at bruge det højre anslag. Emnet skubbes ind fra venstre side.

Placering af emnet



i

HENVISNING

- Fra en korpshøjde på 600 mm skal forlængelseslinealen anvendes.

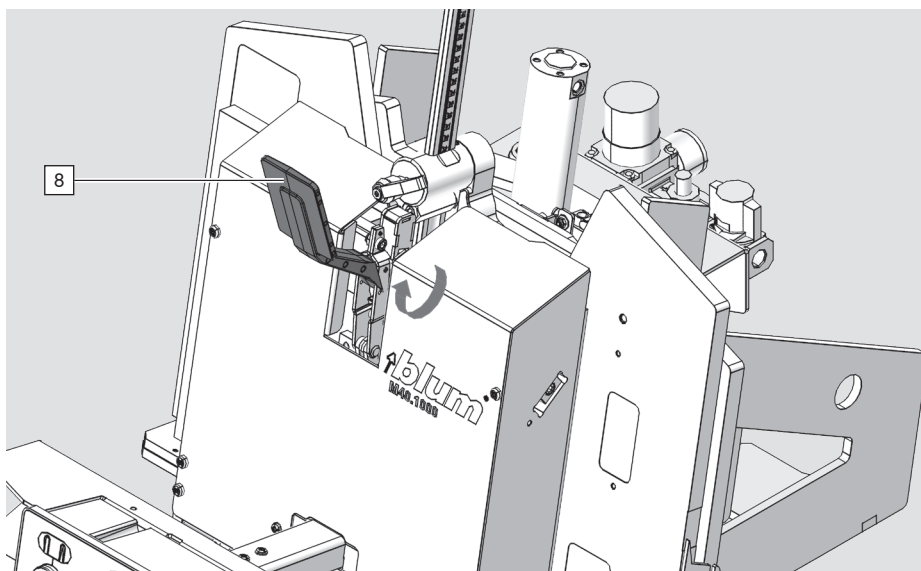
- Kontroller arbejdsbordet [9] for urenheder og fjern dem.
- Skub emnet [W] mod anslaget.

Fræsning

Fastspænd emnet

i HENVISNING

- For at sikre en sikker og præcis bearbejdning af emnet skal emnet fastspændes.



- Læg spændegrebet [8] om, så emnet fastspændes.

i HENVISNING

- Udsugningen som bruges til at fjerne spåner og støv skal altid være tændt.

- Tænd for udsugning.



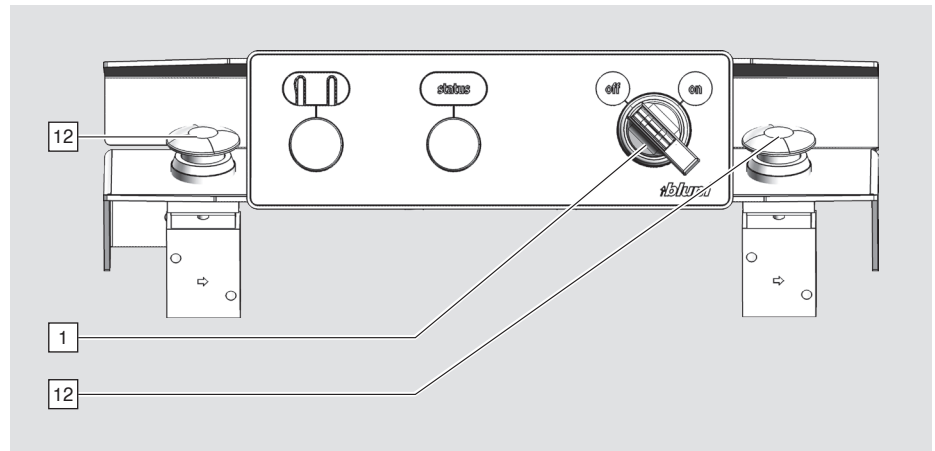
ADVARSEL

Alvorlige snitsår.

Tilsidesættelse kan føre til personskader.

- Forarbejdningsmaskinen må altid kun betjenes af én person.
- Sørg for, at der ikke er andre genstande end emnet i arbejdsområdet [A]. på forarbejdningsmaskinen.
- Ingen håndtering med hænder eller andre objekter i arbejdsområdet [A]. ved forarbejdningsmaskinen.
- Bær beskyttelsesbriller.
- Bær høreværn.
- Brug passende arbejdstøj.

Fræs emnet

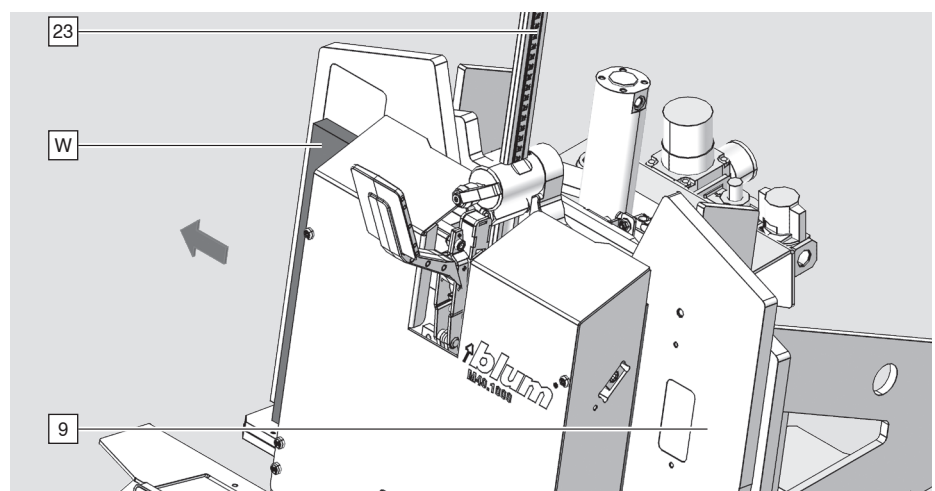


i HENVISNING

- Tohåndsudløseren [12] må ikke betjenes, uden at emnet er fastspændt.
- Fræseprocessen afsluttes automatisk, når den forudindstillede korpusdybde er nået. Under den efterfølgende opadgående bevægelse kan knapperne på tohåndsudløseren slippes.
- Ved den første fræsning kan der forekomme røgudvikling på grund af konserveringen af den nye fræsekæde.

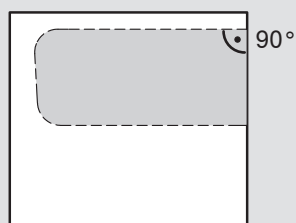
- Betjen tohåndsudløseren [12], og hold den inde.
- Sæt hovedafbryderen [1] i positionen "OFF".

Fjern emnet

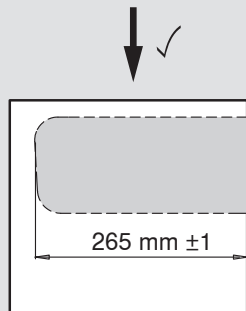


- Tag emnet [W] ud.
- Rengør arbejdsbordet [9], linealen [23] og anslagene [10].
- Ved længere tids manglende brug eller ved arbejdsdagens afslutning skal hovedafbryderen [1] stilles i position "OFF".
- Kontrollér emnet, se side 28

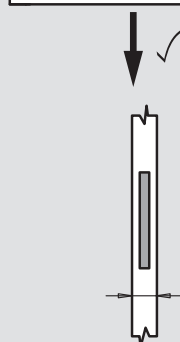
- Arbejdsprocesserne skal udføres i denne rækkefølge,



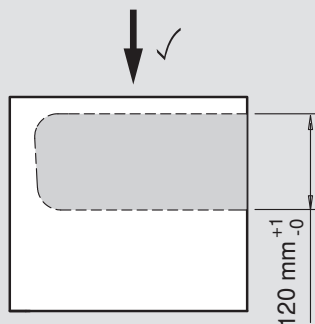
- Kapitel "Opstilling" > højre vinkel



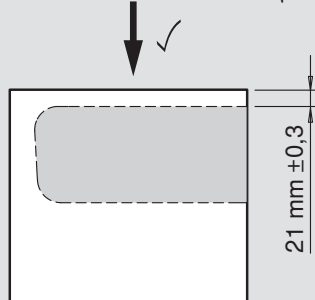
- Kapitel "Opstilling" > korpussybde.



- Kapitel "Opstilling" > pladetykkelse.



- Kapitel "Efterjustering af indstillinger"
Indstil bredden til 120 mm.



- Kapitel "Efterjustering af indstillinger"
Indstil målet til 21 mm



se kapitlet "Hvad gør man, hvis."



ADVARSEL

Alvorlige snitsår.

Tilsidesættelse kan føre til personskader.

- Forarbejdningsmaskinen må altid kun betjenes af én person.
- Det er forbudt at sidde på den. Stå foran forarbejdningsmaskinen.



ADVARSEL

Alvorlige snitsår.

Tilsidesættelse kan føre til personskader.

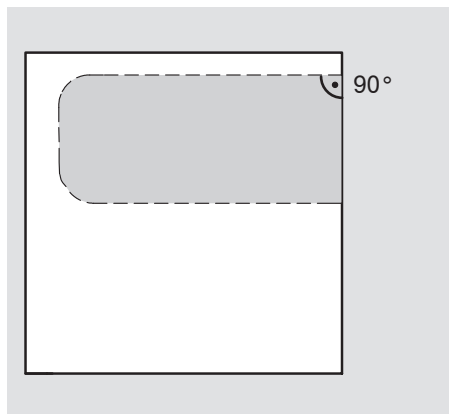
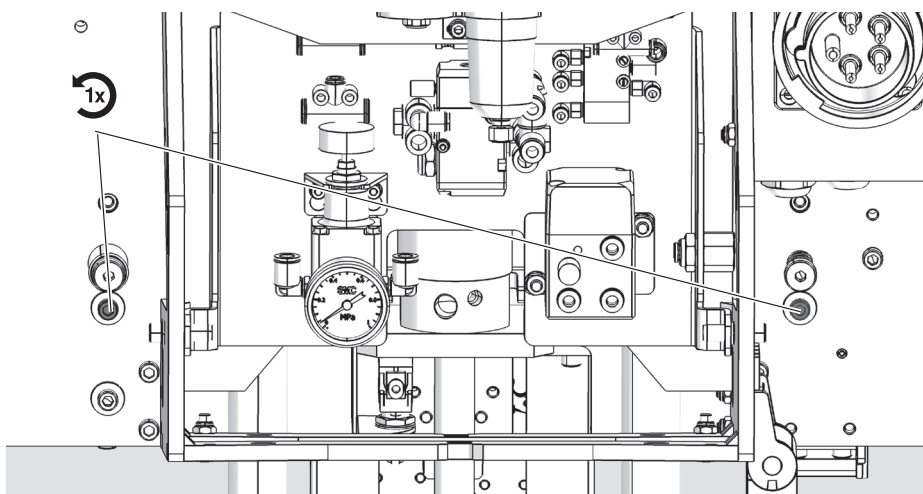
- Sørg for at afbryde forarbejdningsmaskinen fra strømforsyningen før enhver rengøring eller vedligeholdelse.
- Sørg for at afbryde forarbejdningsmaskinen fra trykluft-netværket før enhver rengøring og vedligeholdelse.
- Ingen beskyttelsesanordninger eller afdækninger må fjernes permanent.
- Sæt hovedafbryderen [1] på position "OFF".
- Sikre mod tænde og tilslutte igen.
- Lad forarbejdningsmaskinen køle af.
- Anvend handsker.

MINIMILL

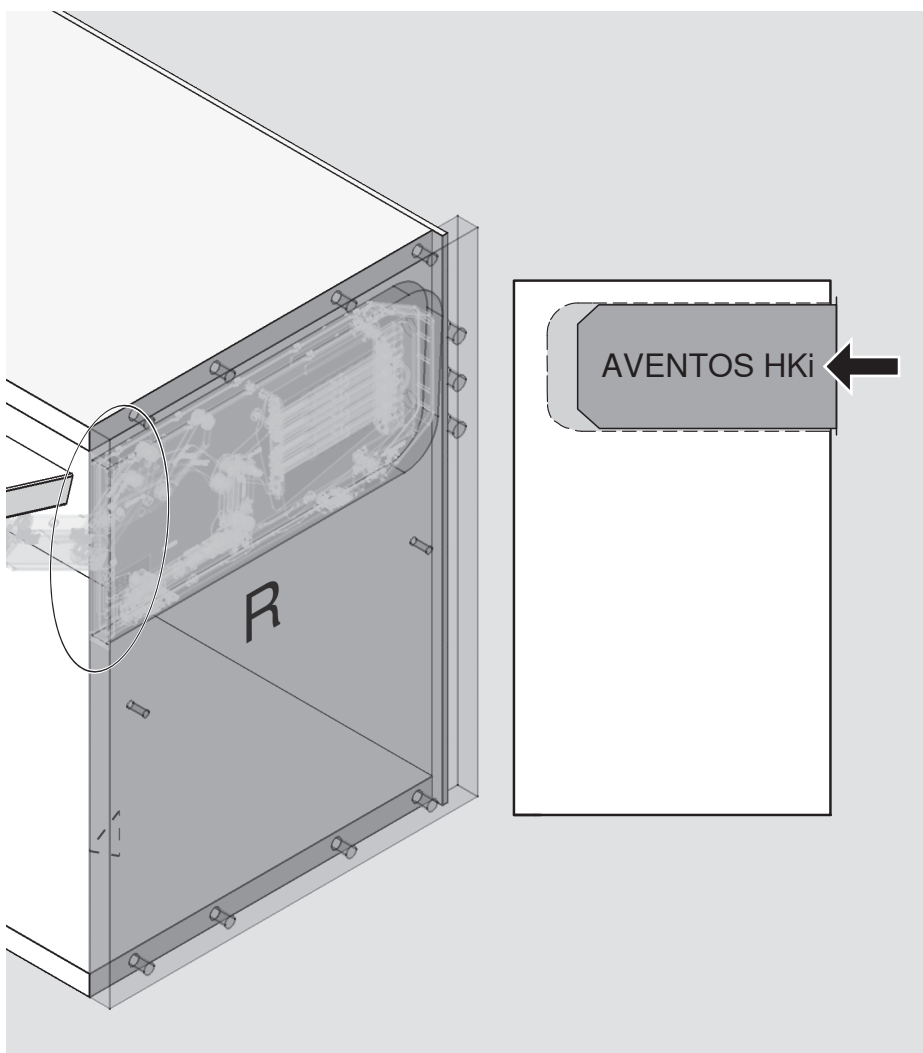


Finjustere indstillinger

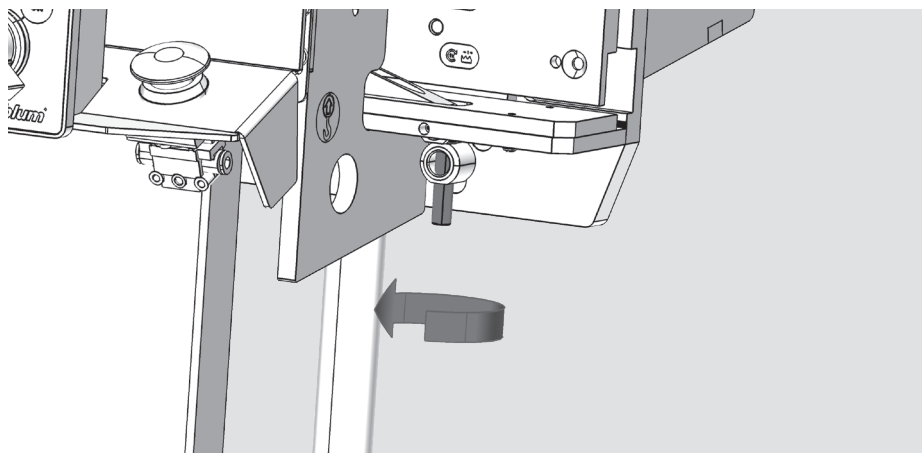
Indstil højre vinkel



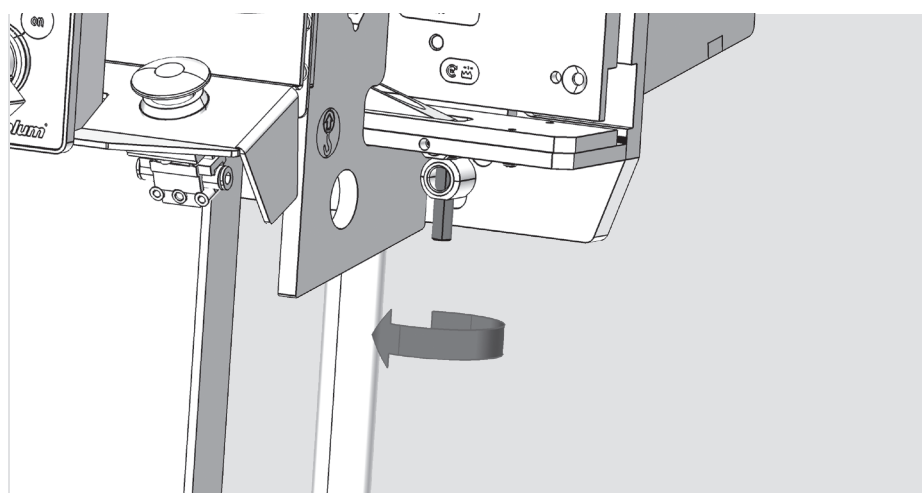
➤ Løsne skruen



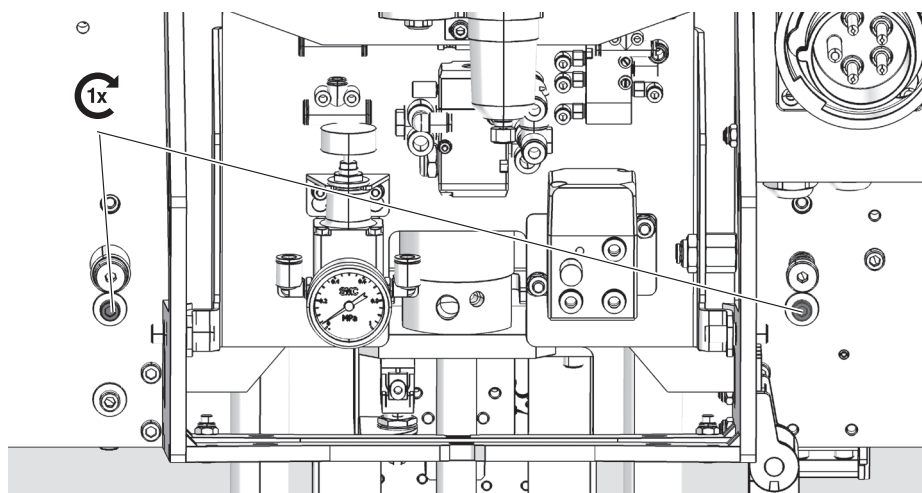
➤ Fastslå afvigelsen.



➤ Foretag en korrektion



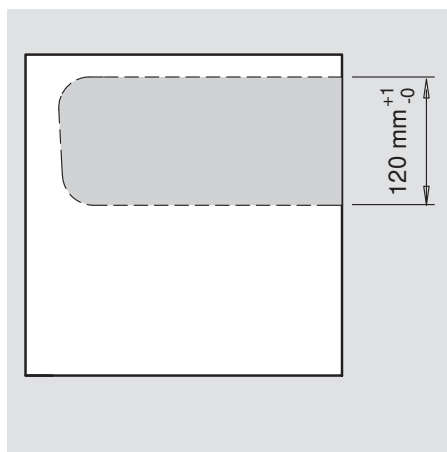
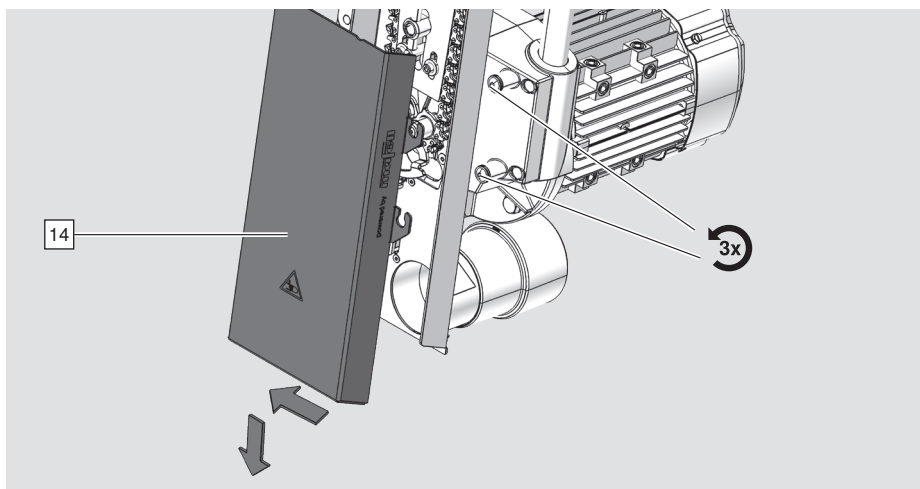
➤ Foretag en korrektion



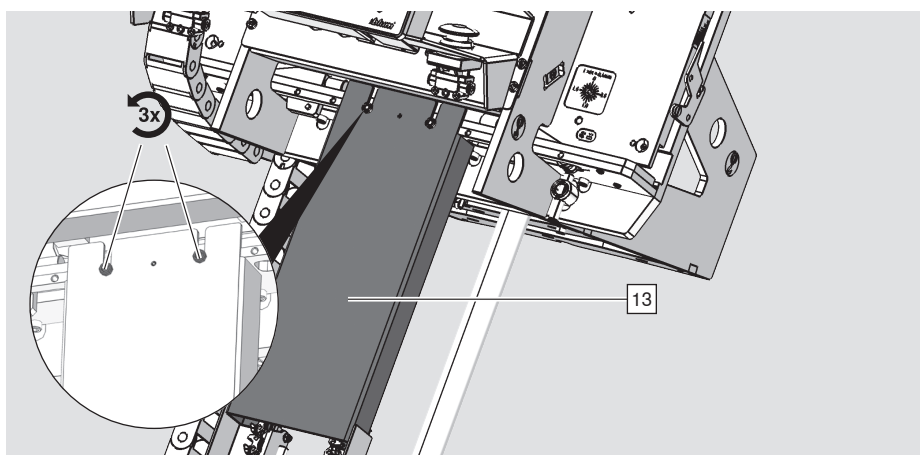
➤ Skruerne spændes

Finjustere indstillinger

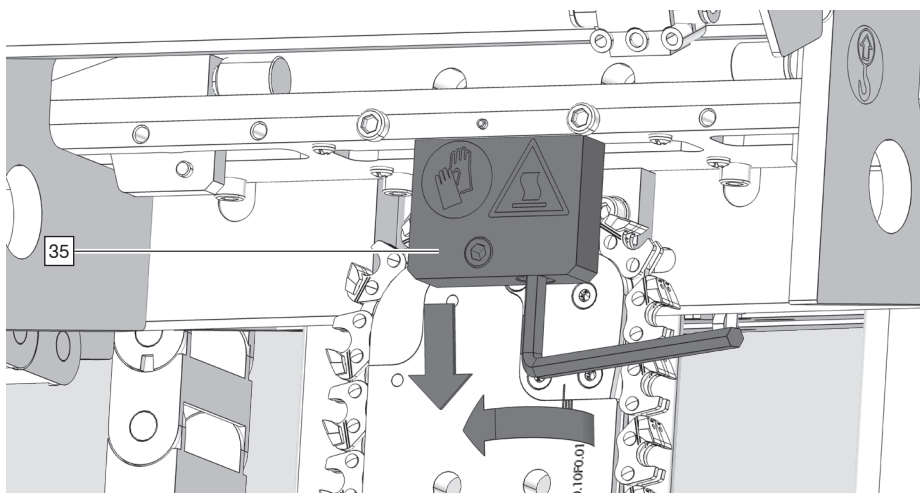
Indstil bredden til 120 mm



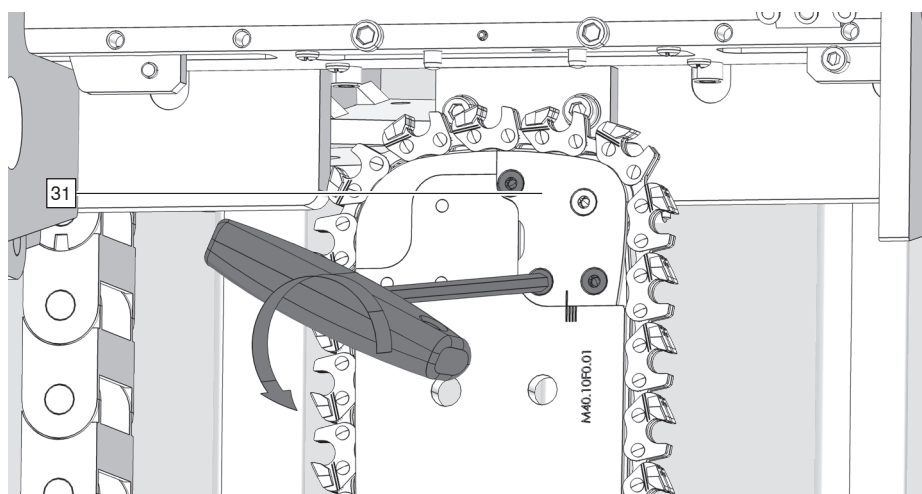
➤ Fjern den øverste afdækning [14]



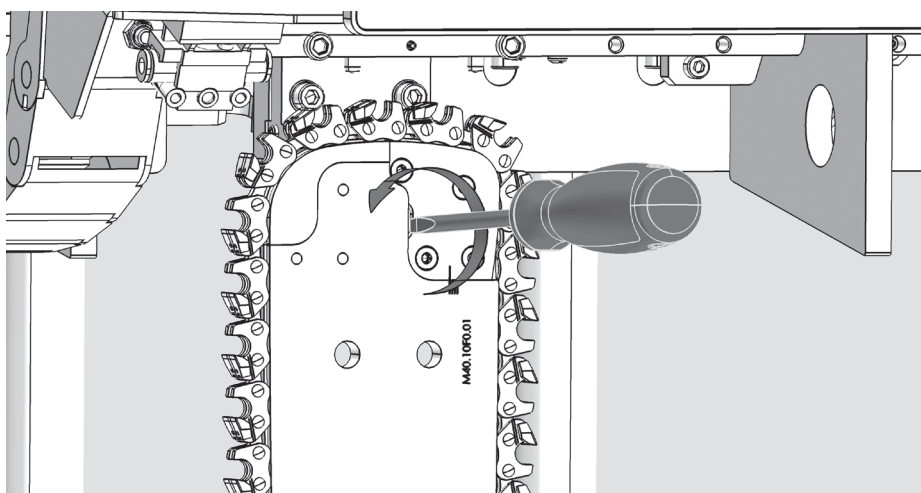
➤ Fjern den nederste afdækning [13]



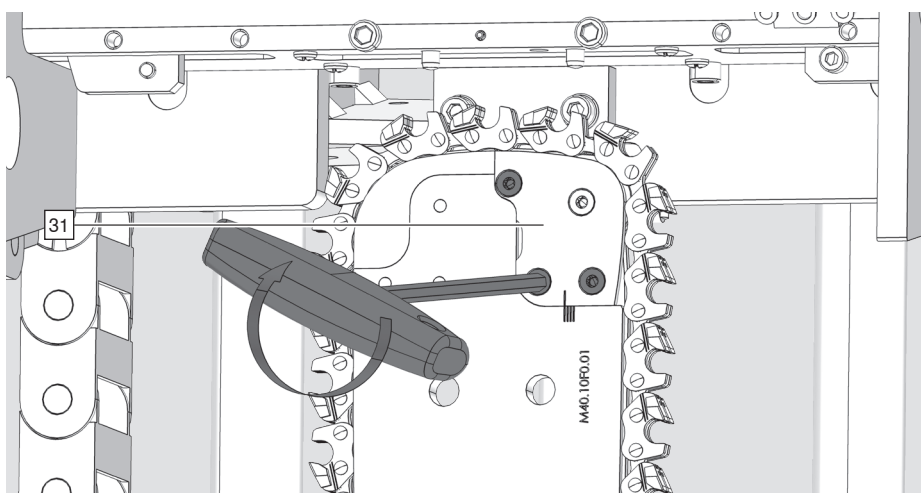
➤ Løsne fræsekæden (denne fremgangsmåde er beskrevet på side 40).
➤ Fjern positioneringsblokken [35]



- Løsne den højre spændekæbe [31]



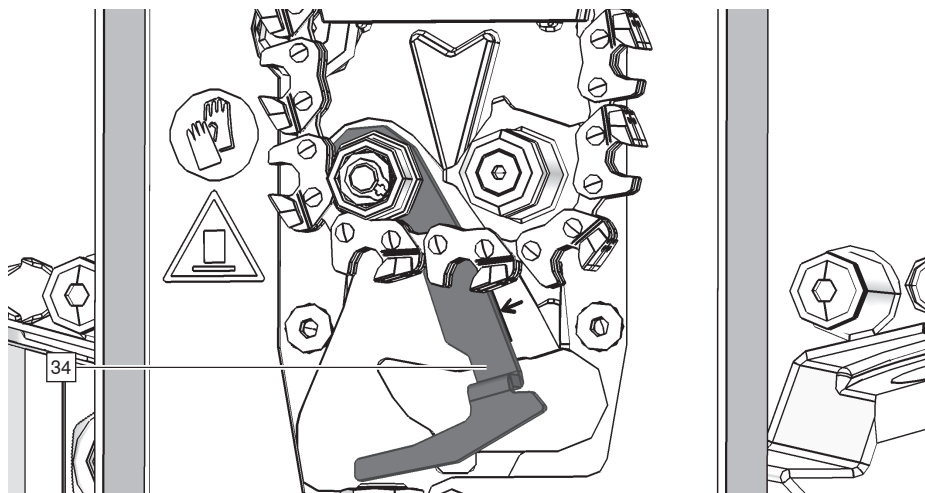
- Pres den højre spændekæbe [31] fra hinanden med en skruetrækker



- Fastgør den højre kæbe [31]

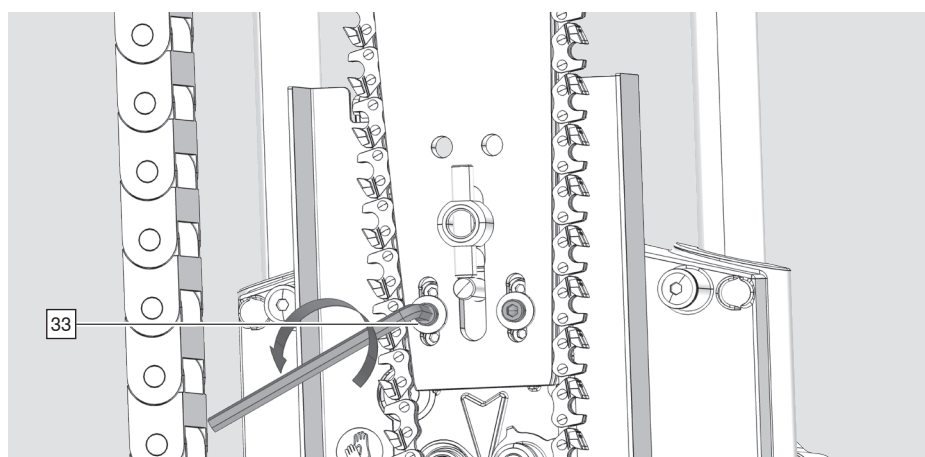
Finjustere indstillinger

Kontrollér spændingen på
fræsekæden [32]

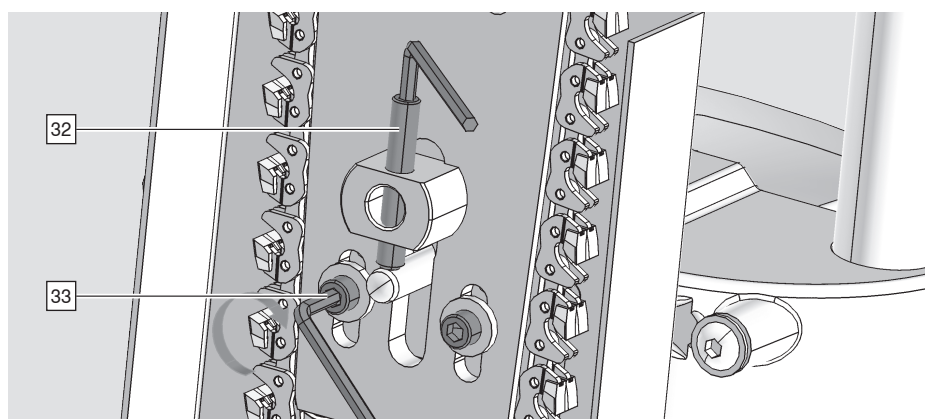


Viseren for kædespændingen [34] skal være ud for markeringen til højre.

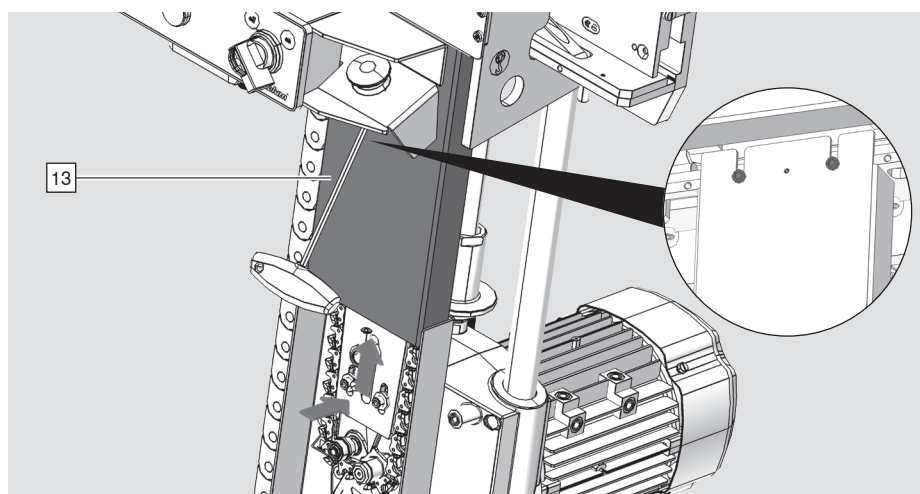
Hvis spændingen på fræsekæden [30] ikke er tilstrækkelig, skal du gøre følgende:



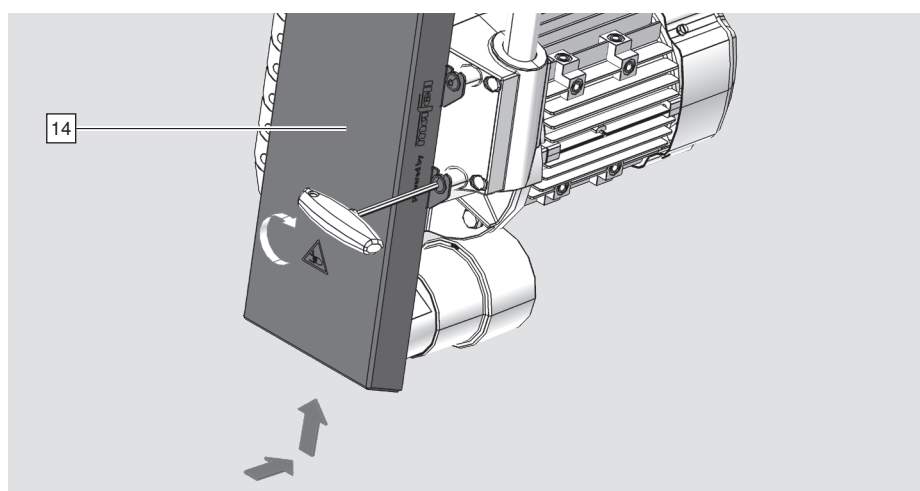
➤ Løsne skruen [33]



- Drej skruen [32], indtil viseren for kædespændingen [34] er ud for markeringen til højre.
- Spænd skruen [33] igen



- monter den øverste afdækning [13]



- monter den nederste afdækning [14]

i HENVISNING

- Vi anbefaler at fræse i et prøveemne.

Fræs emnet [W]



MINIMILL



Finjustere indstillinger



ADVARSEL

Alvorlige snitsår.

Tilsidesættelse kan føre til personskader.

- Forarbejdningsmaskinen må altid kun betjenes af én person.
- Det er forbudt at sidde på den. Stå foran forarbejdningsmaskinen.



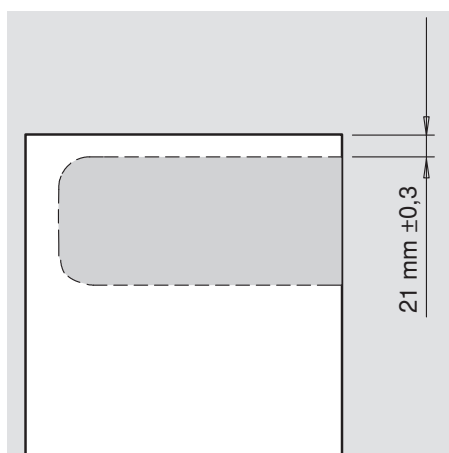
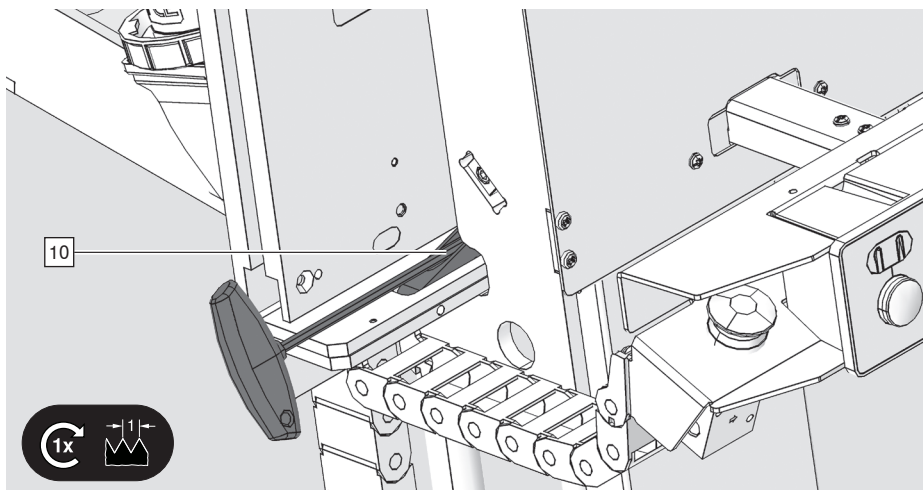
ADVARSEL

Alvorlige snitsår.

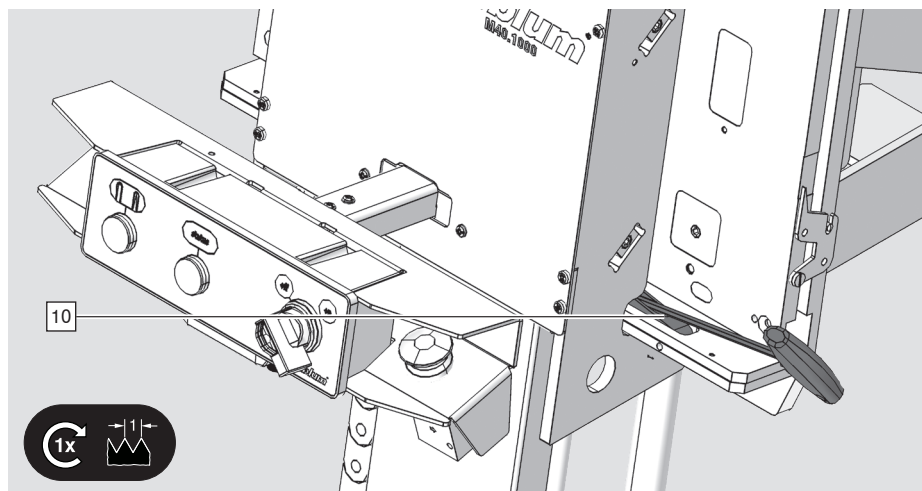
Tilsidesættelse kan føre til personskader.

- Sørg for at afbryde forarbejdningsmaskinen fra strømfor- syningen før enhver rengøring eller vedligeholdelse.
- Sørg for at afbryde forarbejdningsmaskinen fra trykluft- netværket før enhver rengøring og vedligeholdelse.
- Ingen beskyttelsesanordninger eller afdækninger må fjernes permanent.
- Sæt hovedafbryderen [1] på position "OFF".

Indstil målet til 21 mm



- Indstil det venstre anslag [10]
1 omdrejning = 1 mm justeringsvej



- Indstil det højre anslag [10]
1 omdrejning = 1 mm justeringsvej

i

HENVISNING

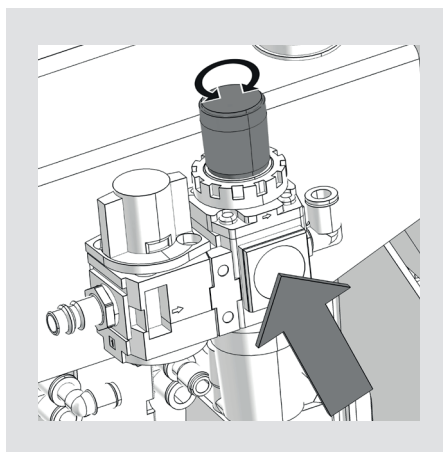
- Vi anbefaler at fræse i et prøveemne.
- Ved symmetrisk fræsning anbefaler vi at bruge det højre anslag. Emnet skubbes ind fra venstre side.

Fræs emnet



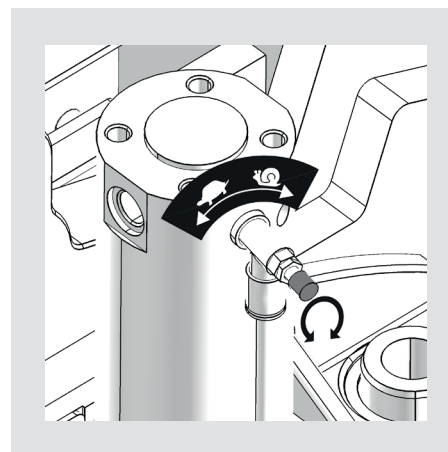
Indstil hastigheden og kraften for fremføringen

Ved bearbejdning af forskellige træbase-rede materialer kan det være nødvendigt at justere indstillingerne.



Fremføringskraften reguleres via driftstrykket.

- Løft grebet, foretag indstillingen og tryk grebet ned igen.



Efter fremføringskraften er reduceret, skal fremførings-hastigheden indstilles.

- Løse kontramøtrikken, foretag indstillingen, og spænd kontramøtrikken igen.

Vedligeholdelse



ADVARSEL

Alvorlige snitsår.

Tilsidesættelse kan føre til personskader.

- Forarbejdningsmaskinen må altid kun betjenes af én person.
- Det er forbudt at sidde på den. Stå foran forarbejdningsmaskinen.



ADVARSEL

Alvorlige snitsår.

Tilsidesættelse kan føre til personskader.

- Sørg for at afbryde forarbejdningsmaskinen fra strømfor- syningen før enhver rengøring eller vedligeholdelse.
- Sørg for at afbryde forarbejdningsmaskinen fra trykluft- netværket før enhver rengøring og vedligeholdelse.
- Ingen beskyttelsesanordninger eller afdækninger må fjernes permanent.
- Sæt hovedafbryderen [1] på position "OFF".
- Sikre mod tænde og tilslutte igen.
- Lad forarbejdningsmaskinen afkøle.
- Anvend handsker.



FORSIGTIG

- Bær beskyttelsesbriller ved rengøring.



HENVISNING

- Beskadigede dele udskiftes straks.
Anvend kun originale dele fra BLUM.
- Brug ikke olier eller smøremidler ved rengøring.
Alle skinner, lejer og fræsekæde er vedligeholdelsesfri.
- Fjern ikke støv og spåner med skarpkantede eller metalagtige genstande.
- Vi anbefaler at anvende mikrofiberklude til rengøringsarbejde.



HENVISNING

- Før arbejdet påbegyndes, ved vagtskifte samt, operatørskitte, skal det daglige vedligeholdelsesarbejde gennemføres
- Til sikker håndtering af forarbejdningsmaskinen læs kapitlet Sikkerhed.

Dagligt vedligeholdelsesarbejde

i HENVISNING

- Forarbejdningsmaskinen kan være let snavset ved levering. Årsagen er test og indstilling af forarbejdningsmaskinen.

- Inden arbejdet påbegyndes, skal du kontrollere trykluftledningen og den elektriske ledning for skader. Udskift beskadigede kabler af autoriseret fagpersonale.
- Tjek forarbejdningsmaskinens afskærmninger.
- Støvsug støv og spåner fra forarbejdningsmaskinen, og blæs dem under ingen omstændigheder væk med trykluft.
- Foretag en visuel kontrol af styresøjlerne [S], om nødvendigt fjernes støv med en mikrofiberklud.
- Foretag en visuel kontrol af linealerne [23], anslagene [10], fastspændingerne og skinnerne.
Tør om nødvendigt støv af med en mikrofiberklud.
- Defekte dele må kun udskiftes af autoriseret personale.

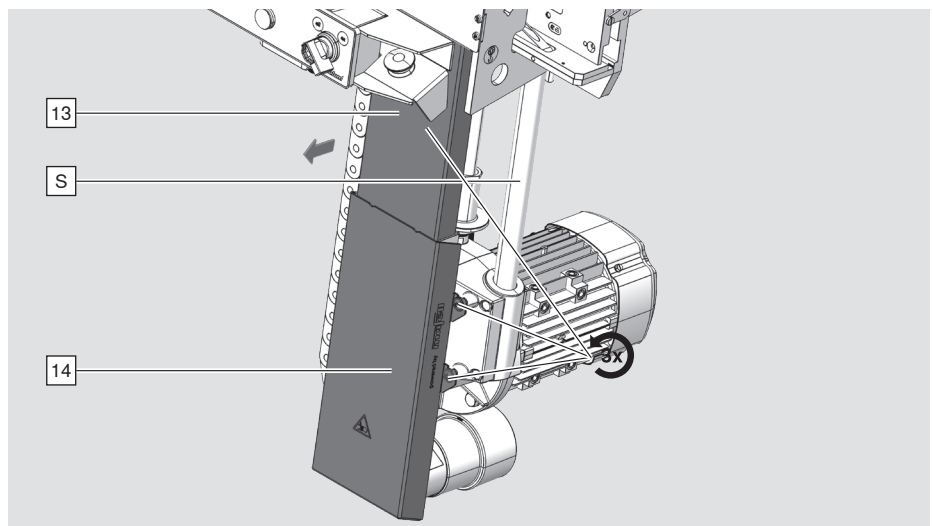
Månedligt vedligeholdelsesarbejde

- Kontrollér luftfilterenheden [21] for vandrester, som kan samle sig i luftfilterenheden, og tøm den om nødvendigt.

Service & support Reparationer

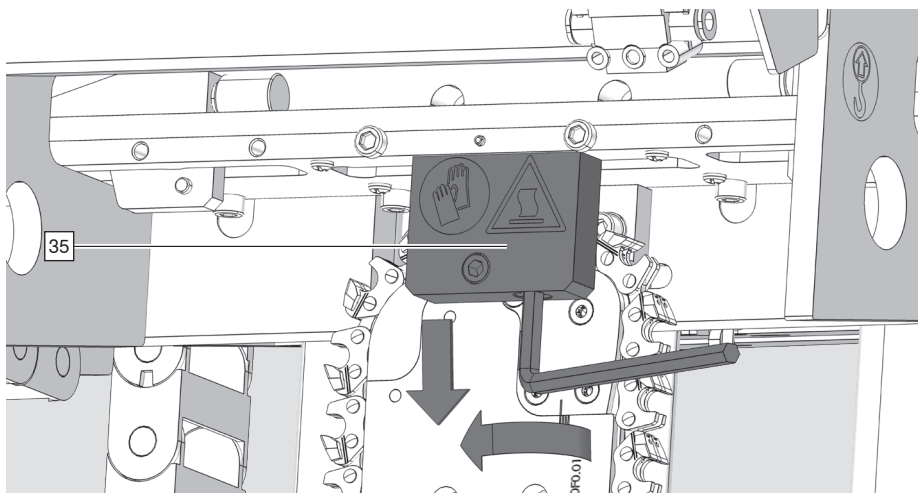
- For service og support kontakt venligst en Blum partner.
Du finder Blum-Partner over hele verden under:
www.blum.com/addresses

Udskiftning af fræsekæde

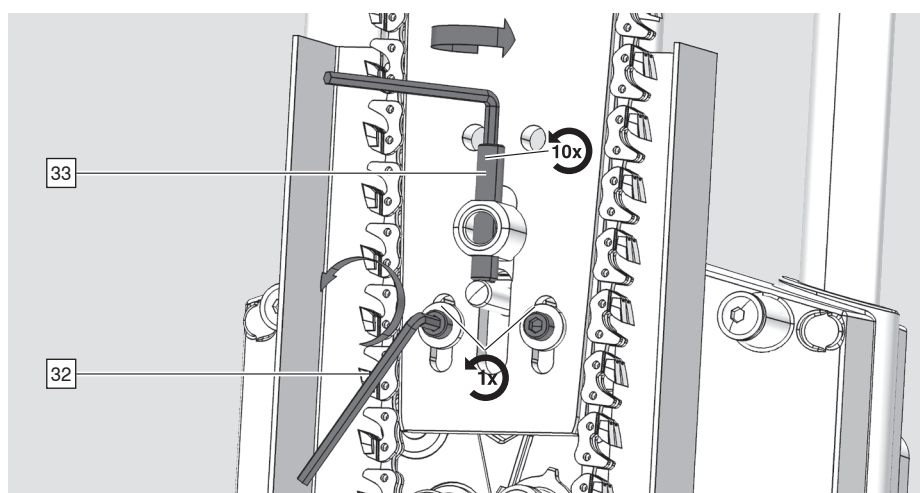


- Fjern den nederste afdækning [14]
- Fjern den øverste afdækning [13]

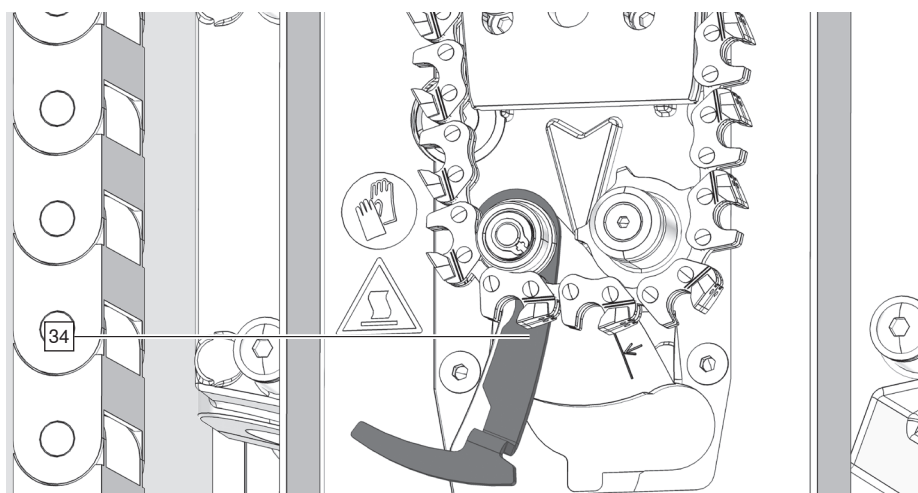
Vedligeholdelse



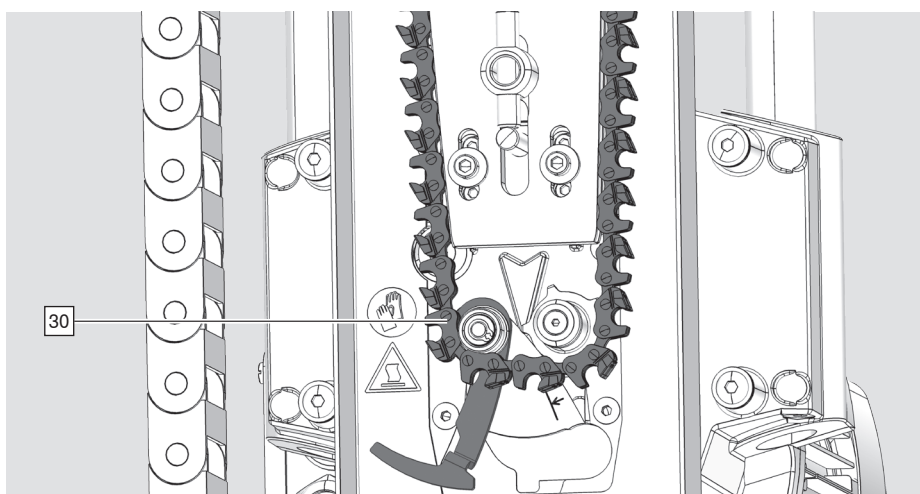
- Fjern positioneringsblokken [35]



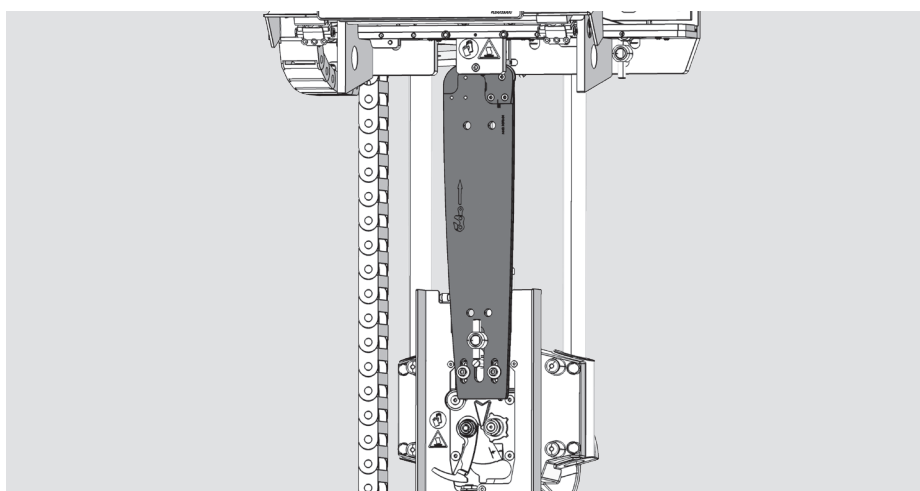
- Løsne skruerne i følgende rækkefølge: [32], [33].



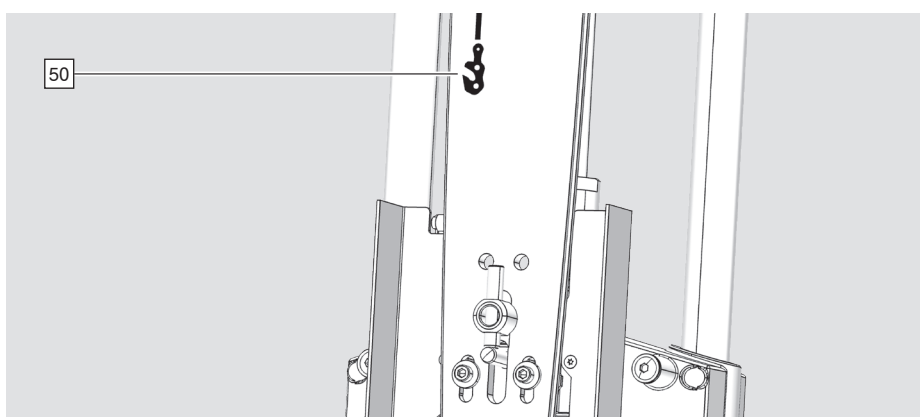
- Viseren for kædespændingen [34] skal være helt til venstre



- Løft forsigtigt fræsekæden [30] af, og fjern den

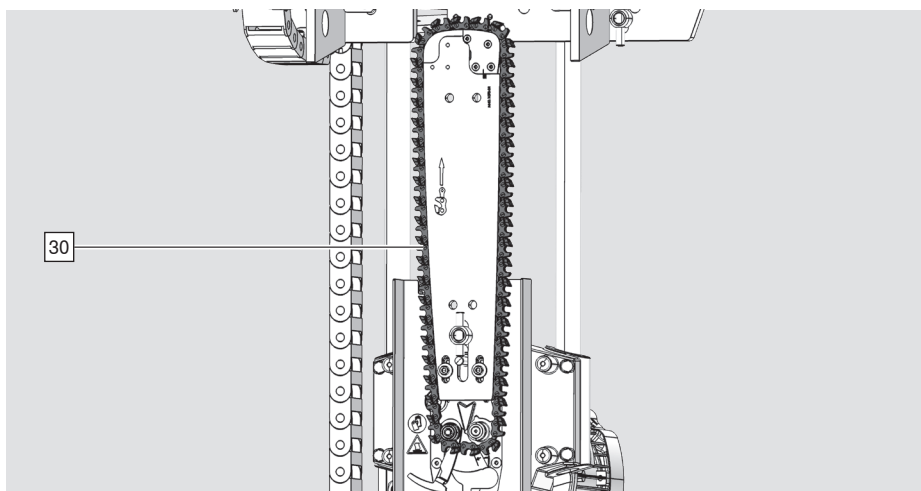


- Støvsug støv og spåner op
- Kontrollér, at vendejulene kan bevæge sig frit
- Brug ikke olie eller smøremidler

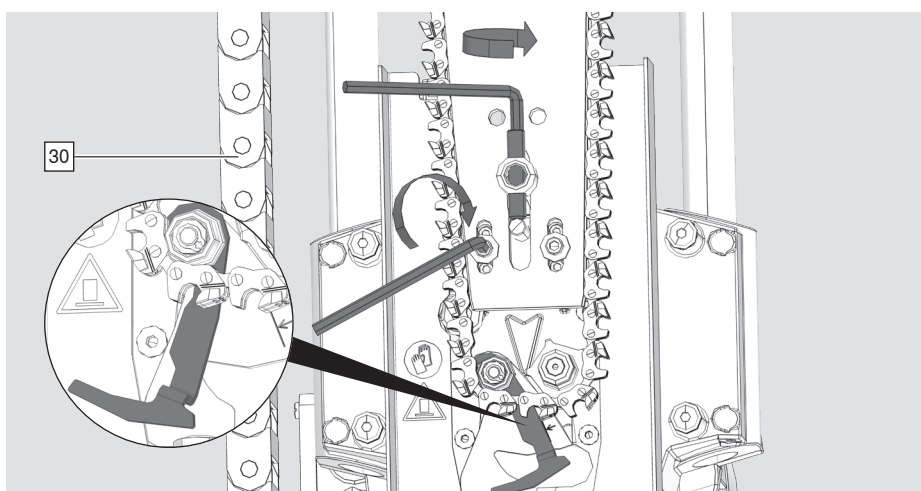


- Vær opmærksom på fræsekædens [50] løberetning

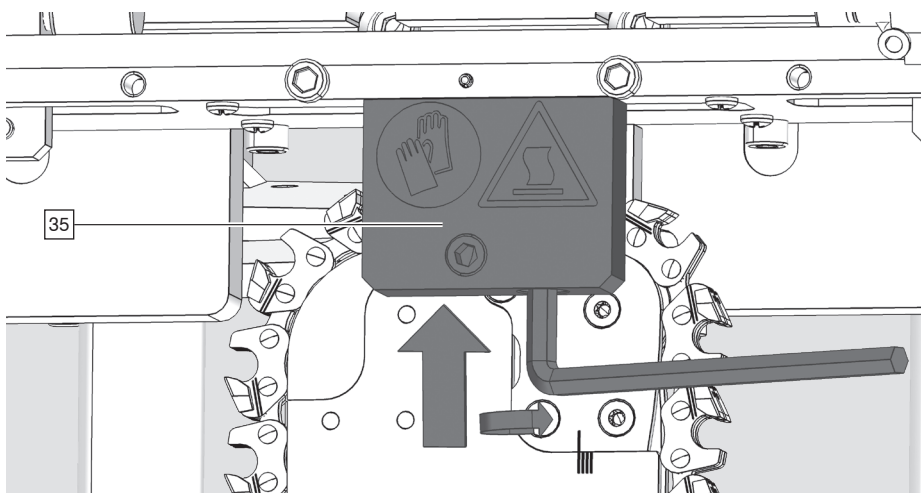
Vedligeholdelse



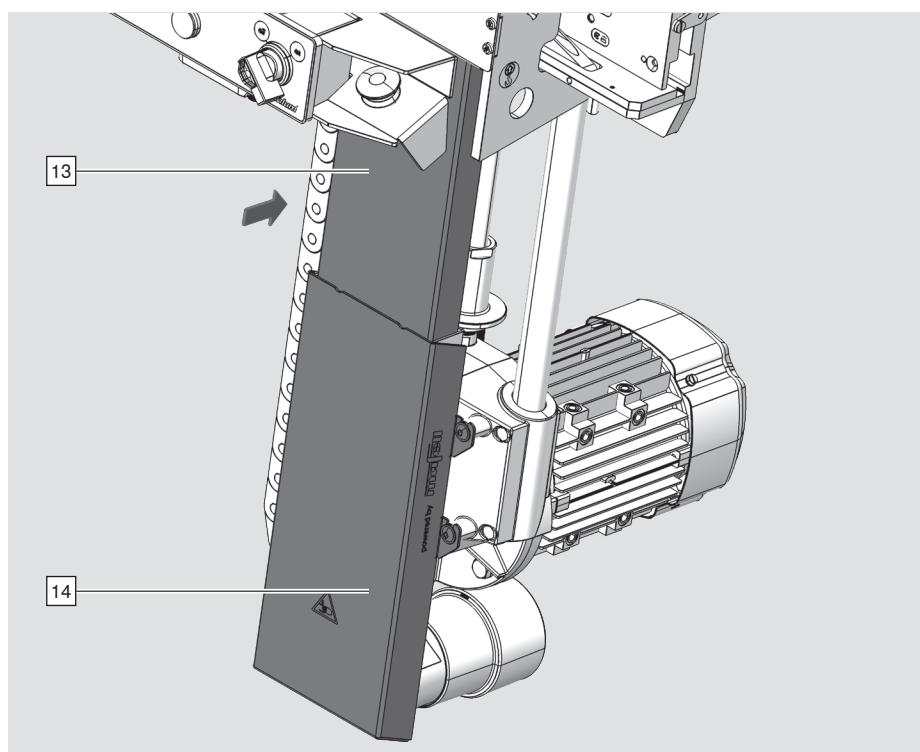
- Læg forsigtigt fræsekæden [30] på plads



- Spænd fræsekæden [30], og fastgør den



- Monter positioneringsblokken [35]



- Monter den øverste afdækning [13]
- Monter den nederste afdækning [14]

i HENVISNING

- Vi anbefaler at fræse i et prøveemne.

Fræs emnet



Fejl ved fræsning

Forstyrrelse	Mulig årsag	Løsning
Fræsekæden blokerer i træet.	Der blev boret i ikke planlagt materiale.	➤ Arbejd kun med emner af træ, spånplade eller melamin.
Det ryger meget ved fræsning.	Fræsekæden [30] er lagt forkert i.	➤ Udskift fræsekæden [30]. Vær opmærksom på skæreretningen.
	Fræsekæden [30] er sløv.	➤ Udskift fræsekæden [30].
	Fræsekæden [30] er blevet olieret.	➤ Fræsekæden [30] må ikke smøres med olie.

Fejl på emnet

Forstyrrelse	Mulig årsag	Løsning
Fræsningerne er ikke i midten eller forkert position.	Anslag [10] er ikke indstillet korrekt.	➤ Indstil anslag [10].
	Spåner mellem linealen [10] og emnet [W].	➤ Fjern snavs og spåner.
	Pladetykkelsen er indstillet forkert.	➤ Kontrollér, at emnet [W] overholder den tilladte pladetykkelse (16 - 25 mm).
	Fræsningen er placeret forkert.	➤ Se kapitlet kontrol af emnet [W].
Fræsedybde er ikke opnået.	Spåner i køresporet.	➤ Fjern spåner fra køresporet.
	Maskinen rammer en genstand.	➤ Fjern genstand.
	Fræsekæden [30] er sløv.	➤ Udskift fræsekæden [30].
Fejl ved isætning af beslaget.	Spåner i fræsningen.	➤ Fjern spåner fra fræsningen.
Fræsningerne er for stor, oval eller revet op.	Fræsekæden er sløv.	➤ Udskift fræsekæden [30]. ➤ Kontrollér fræsekædens spænding [34].
Emnet er ridset.	Arbejdsbordet [9] er snavset eller beskadiget.	➤ Rengør arbejdsbordet [9]. ➤ Kontroller arbejdsbordet [9] for skader.
	Lineal [23] og anslag [10] er snavsede.	➤ Rengør lineal [23] og anslag [10].

Funktionsfejl på maskinen

Forstyrrelse	Mulig årsag	Løsning
Motor kører ikke.	Forarbejdningsmaskinen er ikke tilsluttet tryklufnsnettet.	➤ Tilslut forarbejdningsmaskinen til strømforsyningsnettet.
	Forarbejdningsmaskinen er ikke tilsluttet strømforsyningsnet.	➤ Tilslut forarbejdningsmaskinen til strømforsyningsnettet.
	Kvitteringsknappen [24] blev ikke trykket.	➤ Tryk kvitteringsknappen [24].
	Netsikringen svigter.	➤ Tilslut eller udskift sikringen.
	Sikringerne på maskinen er slået fra.	➤ Slå sikringen til.
	Forarbejdningsmaskinen er tilsluttet forkert Spænding tilsluttet.	➤ Netspændingen kontrolleres og sammenlignes med tilslutningsskemaet. Eftersyn af autoriseret elektriker.
	Motor er defekt.	➤ Lad en autoriseret elektriker udskifte motoren.
Løftebevægelse nedad, men ikke længere opad.	For lidt tryk.	➤ Kontrollér indstillingen på filtertrykregulatoren [21].
	Pneumatik slange er knækket eller beskadiget.	➤ Kontroller luftledning.
	Kvitteringsknappen [24] blev ikke trykket.	➤ Se tilslutning til tryklufnsnettet i kapitlet ibrugtagning.
Luftfiltertilslutning utæt.	Luftslangen er utæt.	➤ Udskift luftslangen.
	Luftfilterenheden [21] er utæt.	➤ Udskift luftfilterenheden [21].
Spånjernelse er utilstrækkelig.	Spånudsugning ikke tilsluttet. Utilstrækkelig udsugning	➤ Tilslut spånudsugning. ➤ Vær opmærksom på kravene til udsugningen.

Tekniske data

Omgivelsesklima

Transport / opbevaring _____ -30 til 70°C
 Drift: _____ 0 til 50°C
 Relativ luftfugtighed (drift): _____ 5–93 % ikke-kondenserende.
 Højde over havets overflade: _____ maks. 2000 m.

Mål / vægt

Højde: _____ 1530 mm
 Bredde: _____ 550 mm
 Dybde: _____ 770 mm
 Vægt: _____ 99 kg

Elektrisk energi

Spænding: _____ 3P/N/PE AC 400 V
 Effekt: _____ 2,6 kW
 Sikring: _____ 16 A
 Stik: _____ CEE-stik, 5-polet, 16A, 400V.

Pneumatisk energi

Lufttryk: _____ 5 - 7 bar
 Luftforbrug: _____ 1,5 liter pr. cyklus.

Udsugning

Undertryk: _____ 250 - 350 mbar
 Volumenstrøm: _____ 1400 m³/h
 Lufthastighed: _____ min. 20 m/sec
 Udførelse: _____ TRGS 553

Lyd

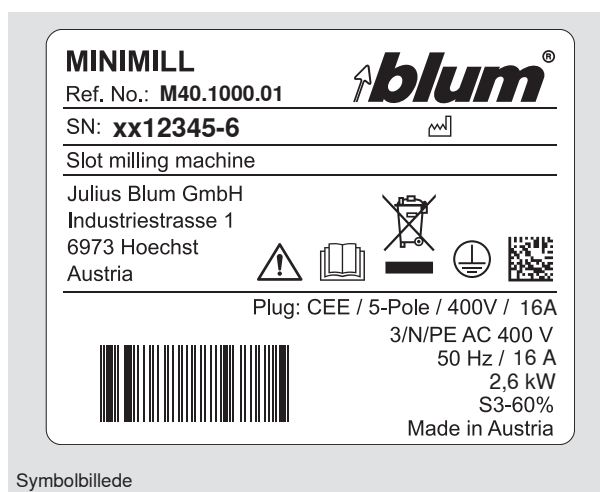
A-vægtet emissionslydtrykniveau: _____ 95,1 dB(A).
 Måleusikkerhed: _____ +/- 4 dB(A)

Emne

Korpusdybde: _____ min. 290 mm bis max. 700 mm
 Korpshøjde: _____ 200 til 600 mm
 Ved korpshøjder over 600 mm skal der arbejdes med forlængelsen.
 Pladetykkelse: _____ 16 - 25 mm
 Materialer¹: _____ Spånplade, MDF, massivtræ

¹ Maskinen inklusive kæden er beregnet til standardpladematerialer (spånplader, MDF, massivt træ). Bearbejdning af andre materialer (f.eks. vandafvisende spånplader eller MDF, krydsfiner, hårdtræ) kan forkorte kædens levetid betydeligt.
 Det anbefales altid at foretage prøvefræsninger.

Mærkeplade



Enhedstype: Fræsemaskine

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring for M40.1000.01.

Hermed erklærer Julius Blum GmbH, at maskintypen M40.1000.01 er i overensstemmelse med direktiverne 2006/42/EF, 2014/30/EU og 2011/65/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.blum.com/compliance

Bortskaffelse af elektriske proceshjælpemidler



Elektriske hjælpemidler må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, når de er udtjent. Forhør dig herom hos kommunalforvaltningen. BLUM elektriske proceshjælpemidler opfylder kravene i direktivet 2012/19/EU – WEEE-direktivet.

Ved sortering af el- og elektronikapparater er genanvendelse af materialerne mulig til udnyttelse af nye produkter. Hermed tages der ved bortskaffelsen af apparaterne, med mulige farlige stoffer, hensyn til miljø og sundhed.

Elektriske hjælpemidler kan når de er udtjent returneres til producenten til genbrug eller, hvis det giver miljømæssig mening, genbruges eller repareres.

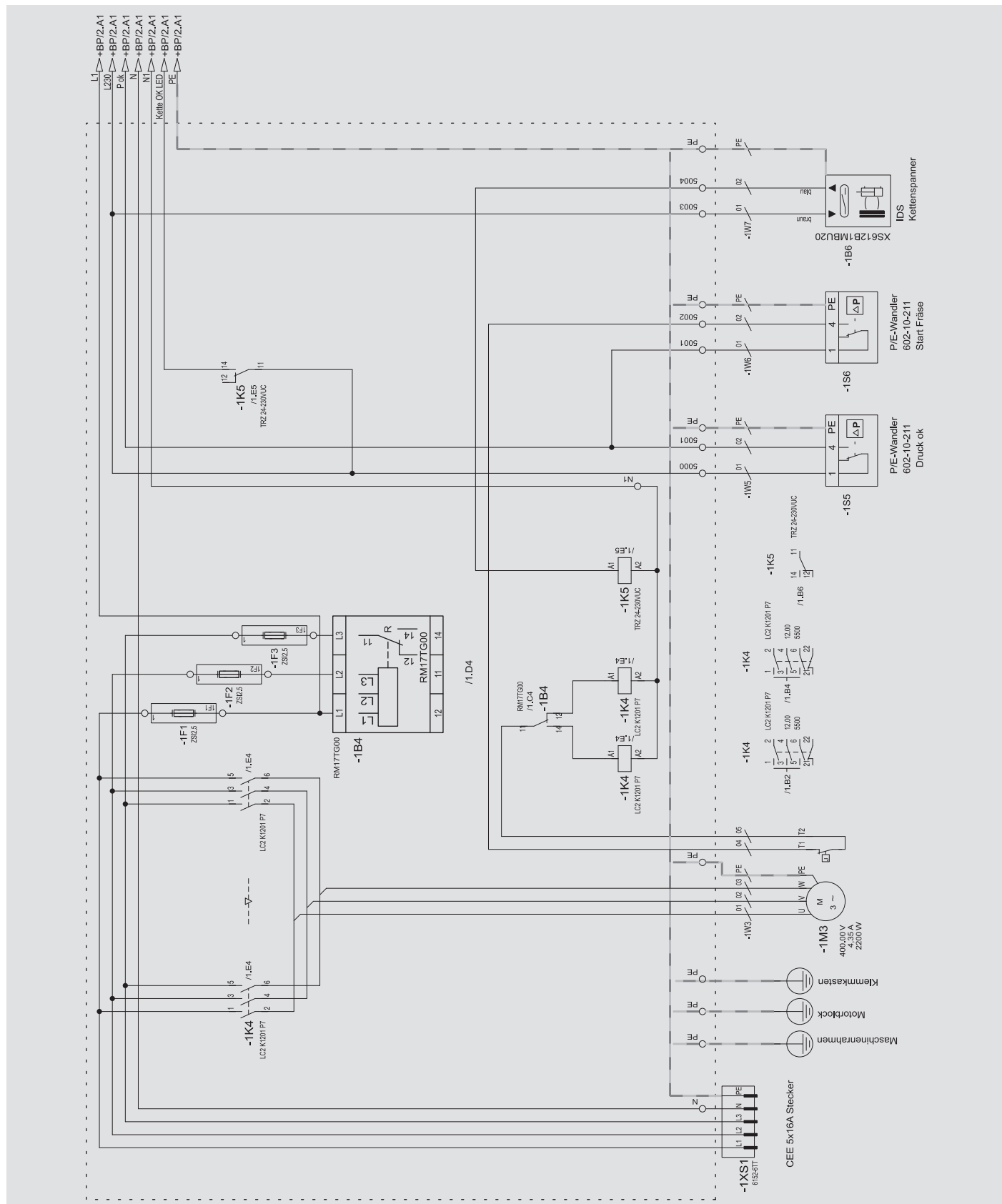
Yderligere informationer finder du ved følgende link:

www.blum.com/recycling

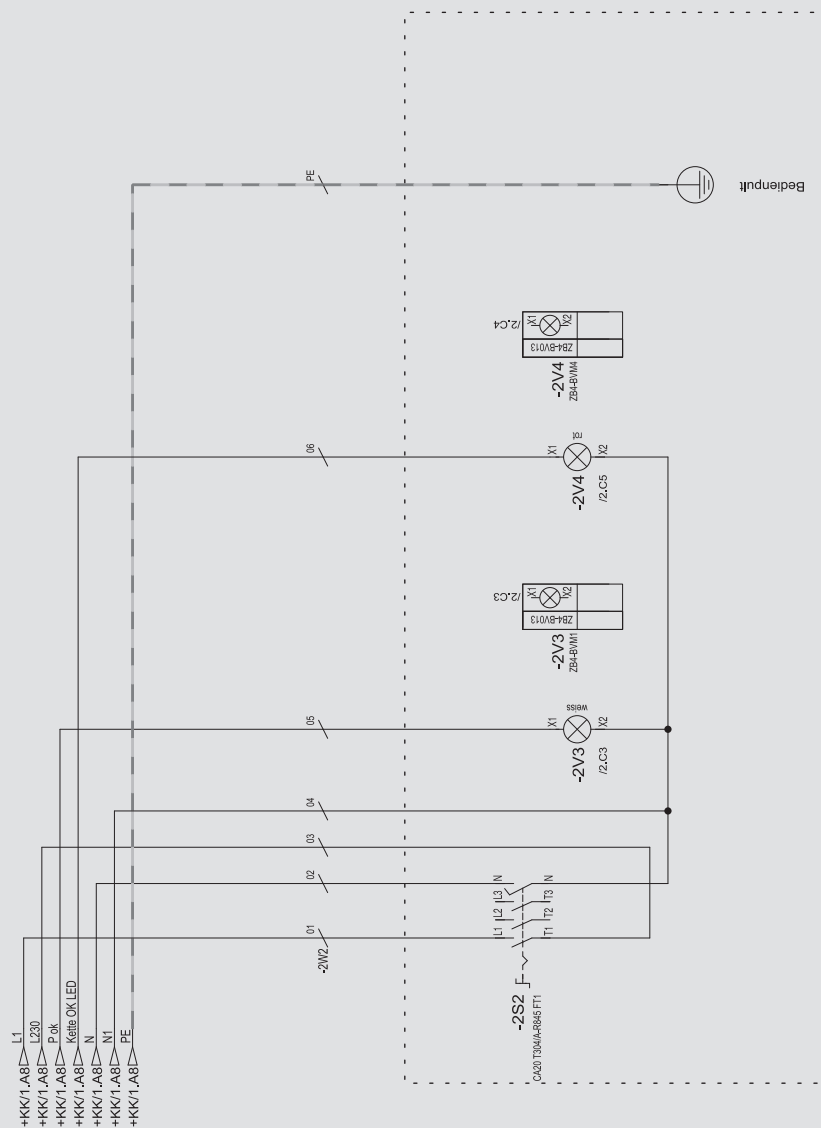
Energilagring:

Forarbejdningsmaskinen har ingen elektrisk eller pneumatisk energilagring.

El-diagram:



El-diagram:

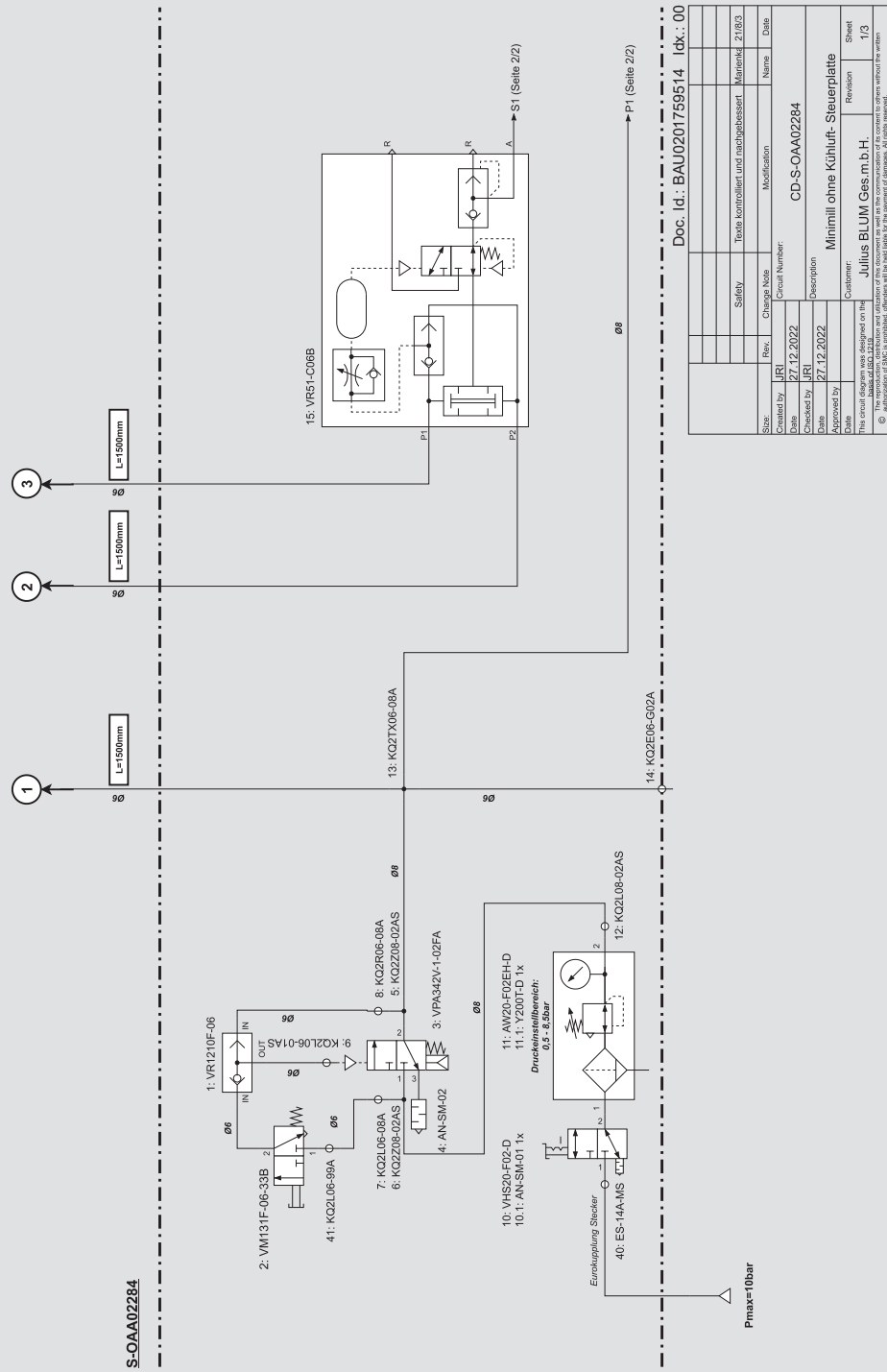


MINIMILL



Yderligere informationer

Pneumatisk skema:

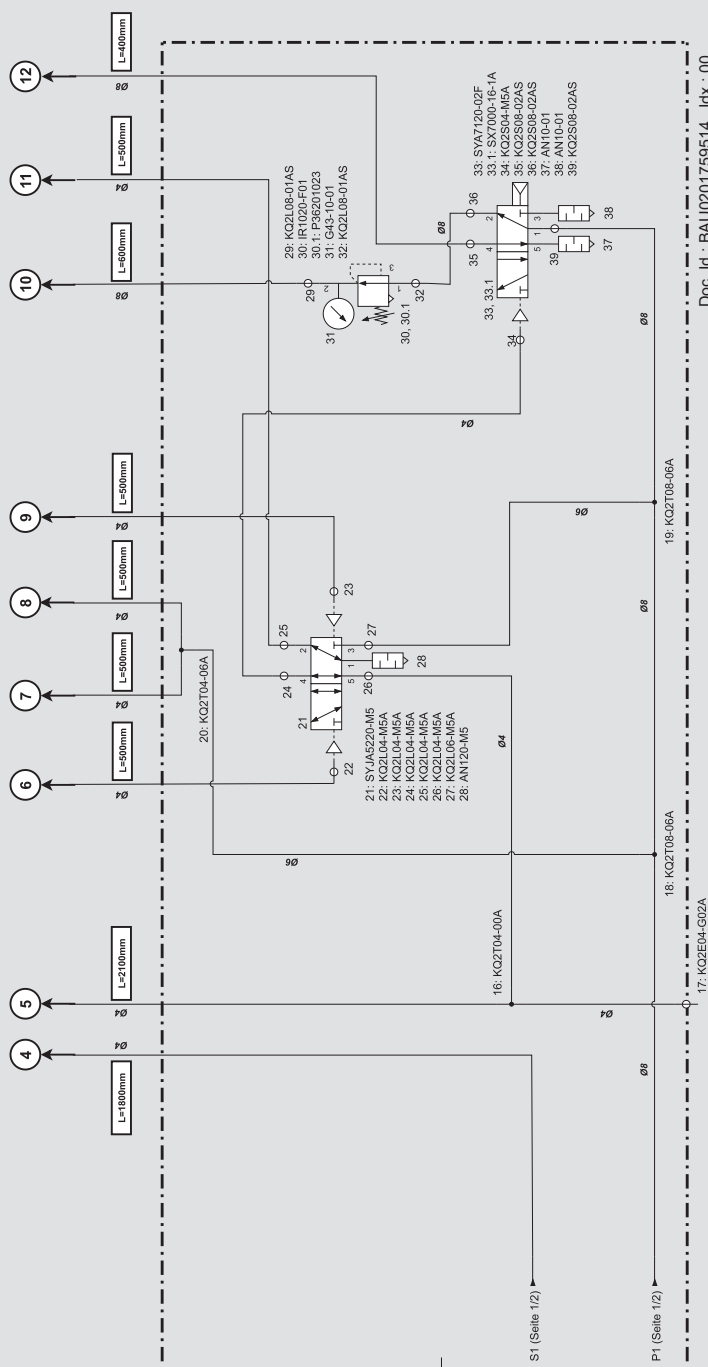


Yderligere informationer

MINIMILL



Pneumatisk skema:

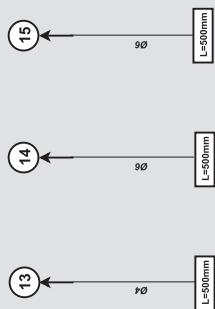


Doc. id.: BAU0201759514 idx.: 00

Step	Rev.	Change Note	Modification	Name	Date
1	1	Initial release			
2	2	Technical change			
3	3	Technical change			
4	4	Technical change			
5	5	Technical change			
6	6	Technical change			
7	7	Technical change			
8	8	Technical change			
9	9	Technical change			
10	10	Technical change			
11	11	Technical change			
12	12	Technical change			
13	13	Technical change			
14	14	Technical change			
15	15	Technical change			
16	16	Technical change			
17	17	Technical change			
18	18	Technical change			
19	19	Technical change			
20	20	Technical change			
21	21	Technical change			
22	22	Technical change			
23	23	Technical change			
24	24	Technical change			
25	25	Technical change			
26	26	Technical change			
27	27	Technical change			
28	28	Technical change			
29	29	Technical change			
30	30	Technical change			
31	31	Technical change			
32	32	Technical change			
33	33	Technical change			
34	34	Technical change			
35	35	Technical change			
36	36	Technical change			
37	37	Technical change			
38	38	Technical change			
39	39	Technical change			
40	40	Technical change			
41	41	Technical change			
42	42	Technical change			
43	43	Technical change			
44	44	Technical change			
45	45	Technical change			
46	46	Technical change			
47	47	Technical change			
48	48	Technical change			
49	49	Technical change			
50	50	Technical change			
51	51	Technical change			
52	52	Technical change			
53	53	Technical change			
54	54	Technical change			
55	55	Technical change			
56	56	Technical change			
57	57	Technical change			
58	58	Technical change			
59	59	Technical change			
60	60	Technical change			
61	61	Technical change			
62	62	Technical change			
63	63	Technical change			
64	64	Technical change			
65	65	Technical change			
66	66	Technical change			
67	67	Technical change			
68	68	Technical change			
69	69	Technical change			
70	70	Technical change			
71	71	Technical change			
72	72	Technical change			
73	73	Technical change			
74	74	Technical change			
75	75	Technical change			
76	76	Technical change			
77	77	Technical change			
78	78	Technical change			
79	79	Technical change			
80	80	Technical change			
81	81	Technical change			
82	82	Technical change			
83	83	Technical change			
84	84	Technical change			
85	85	Technical change			
86	86	Technical change			
87	87	Technical change			
88	88	Technical change			
89	89	Technical change			
90	90	Technical change			
91	91	Technical change			
92	92	Technical change			
93	93	Technical change			
94	94	Technical change			
95	95	Technical change			
96	96	Technical change			
97	97	Technical change			
98	98	Technical change			
99	99	Technical change			
100	100	Technical change			



Pneumatisk skema:

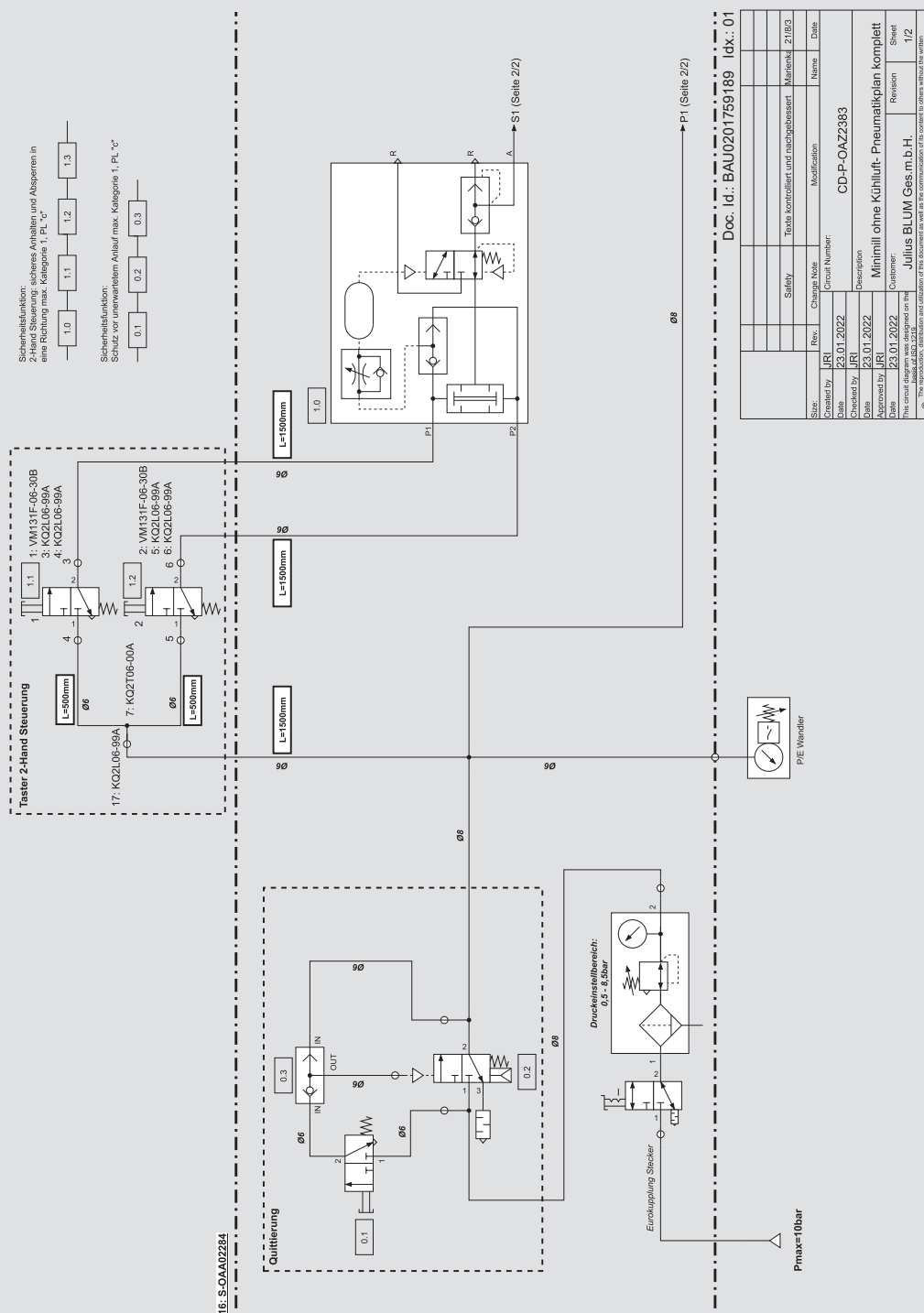


Schlauchzuschnitt: Tabelle Minimill ohne Kühlluft					
Pos.	Artikel	Zuschnitt [mm]	Stk.	Bemerkung	
				eingesteckt bei Steuerplatte	los beigelegt
1	TU0604B-100	1500	1	X	
2	TU0604B-100	1500	1	X	
3	TU0604B-100	1500	1	X	
4	TU0425B-100	1800	1	X	
5	TU0425B-100	2100	1	X	
6	TU0425B-100	500	1	X	
7	TU0425B-100	500	1	X	
8	TU0425B-100	500	1	X	
9	TU0425B-100	500	1	X	
10	TU0805B-100	600	1	X	
11	TU0425B-100	500	1	X	
12	TU0805B-100	400	1	X	
13	TU0425B-100	500	1		X
14	TU0604B-100	500	1		X
15	TU0604B-100	500	1		X

Doc. Id.: BAU0201759514 Idx.: 00

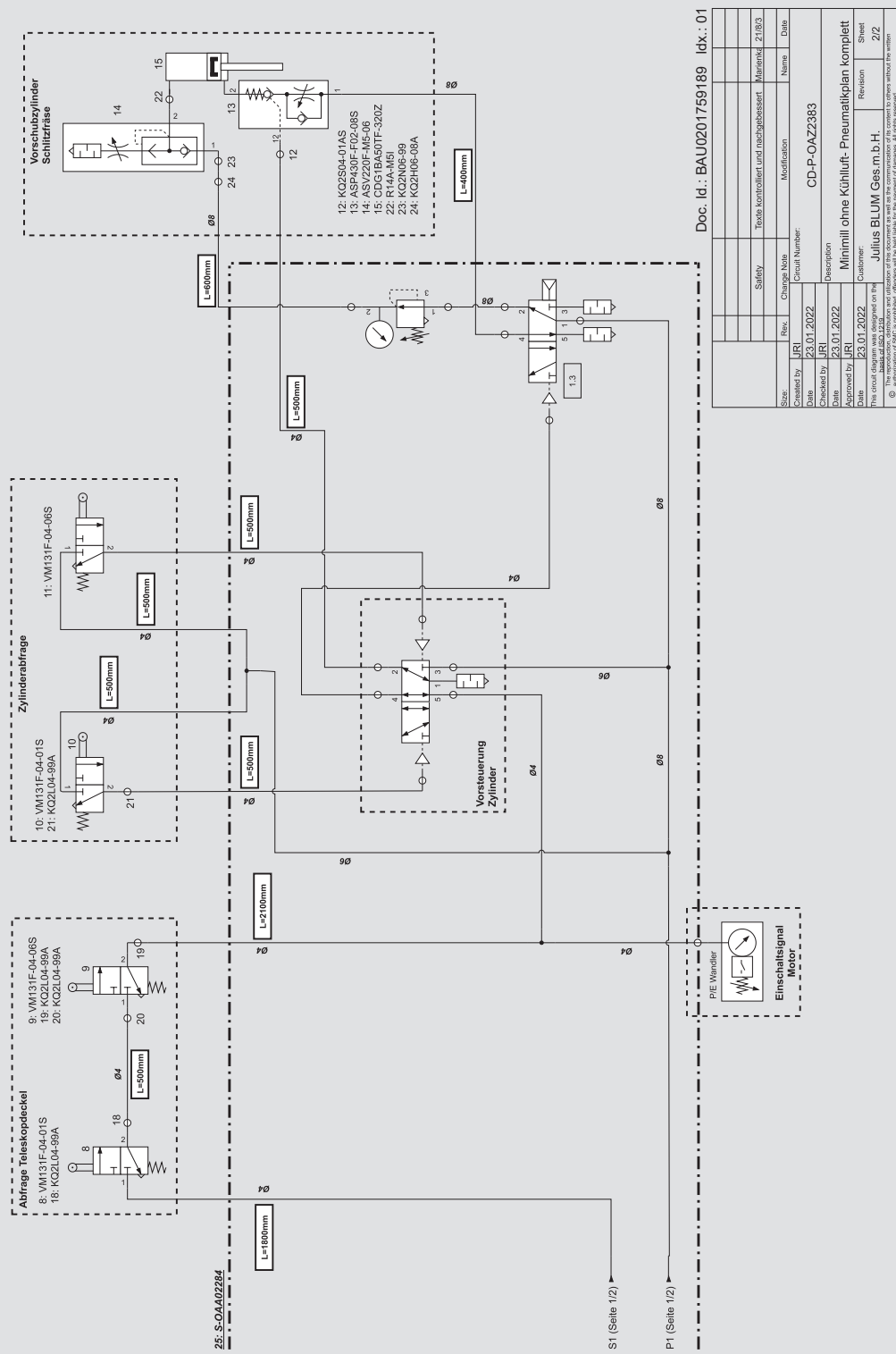
[illegible]

Pneumatisk skema:



Yderligere informationer

Pneumatisk skema:



Notater

MINIMILL



Du kan finde Blum-partner over hele verden på:
www.blum.com/addresses

BAU2524593101 · INX: 02 · IDNR: 00000000 · BA-195/1DA M40.1000.01 · 10.26 · © Copyright by Blum

